



Gazeta Polkowicka

Redaktor prowadzący: Adrianna Jakubowska

Wydawnictwo bezpłatne

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 16 sierpnia 2002 r.
nr 33 (111)
nakład 12000

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



O nowym przewoźniku
na trasie
Polkowice – Legnica
- pisze Grzegorz
Szczepaniak

na str. 4



O życiu obozowicza
pisze
Jolanta Ozdoba

na str. 8-9

Ogłoszenie dnia:

Cyklinowanie,
układanie
podłóg.

Tel. 724-89-05

Ogłoszenia drobne na str. 15



Inauguracja sezonu
drugoligowego
w Polkowicach

str. 11

Przez kilka lat w moim życiu studiowałem socjologię. Bodaj na czwartym roku jeden z wykładowców zadał nam podczas zajęć kłopotliwe pytanie: „Co to jest socjologia”? I, niestety, nie chodziło mu o definicję. Zapadła cisza, w której nagle zabrzmiały słowa kolegi, który miał zwyczaj zaliczać każdy semestr w sesji poprawkowej. Tym razem jednak błysnął geniuszem, bo stwierdził, że socjologia stara się dowiedzieć, że nie istnieje magia... Po tych słowach zamarliśmy, ale odetchnęliśmy z ulgą, gdy oblicze naszego wykładowcy pojaśniało. Okazało się, że określenie to bardzo przypadło mu do gustu, bo socjologowie olbrzymią wagę przywiązują do empirii, czyli tego, co policzalne, namacalne i możliwe do uchwycenia. A kończąc anegdotkę dodam, że do końca roku akademickiego spotykaliśmy się w ramach zajęć w pewnym pubie a w indeksach wylądowały same piątki.

Wydarzenia ostatnich dni sprawiły, że przypomniała mi się ta historia. Mam bowiem wrażenie, że ktoś chce nam wmówić, że przy pomocy zakleć można uzdrowić. Oto jedno z ugrupowań politycznych zaangażowało się w zbieranie podpisów pod petycją do władz gminy o przywrócenie linii „45” (którą notabene zawiesiło legnickie MPK, a nie gmina Polkowice). Sprawę istotnie udało się załatwić, ale nie przy pomocy owego zbierania, tylko dlatego, że przez urzędników samorządowych z gminy, powiatu i Urzędu Marszałkowskiego została wykonana konkretna i ciężka praca. Tymczasem wspomniane ugrupowanie robi wszystko, by sobie przypisać zasługi. To się nazywa „zdobywanie kapitału politycznego”, ale nie dajmy się nabrać. W tym przypadku znacznie bardziej owocne byłoby włączenie się do merytorycznej pracy, tyle, że jest ona mało spektakularna, a w dodatku skomplikowana. O ile wiem członkowie owego ugrupowania do takiej pracy się nie włączyli.

W nadchodzących tygodniach takich akcji, jak ta ze zbieraniem podpisów, będzie za pewne więcej. Nie pozwólmy się zaczarować.

Gaworzyce

Przedostatnia Nowe ciepło

Najbliższa sesja Rady Gminy w Gaworzycach odbędzie się w ostatnich dniach sierpnia. Będzie to najprawdopodobniej przedostatnia sesja w tej kadencji rady.

Jednym z najważniejszych punktów obrad będzie sprawa stanu przygotowań do rozpoczęcia roku szkolnego w szkołach na terenie gminy. Wcześniej problem ten będzie poruszany podczas obrad Komisji Oświaty, która zbierze się 22 sierpnia.

Kolejną sprawą, która będzie poruszana podczas sierpniowej sesji jest gospodarka wodno-ściekowa w gminie. Chodzi w

głównej mierze o stan realizacji inwestycji związanych z kanalizacją,

bądź wymianą i rozbudową starej sieci wodociągowej we wsiach Dalków, Wierzchowice i Witarnowice. Inwestycja finansowana jest ze środków Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz z Funduszy Ochrony Środowiska – Wojewódzkiego i Powiatowego.

Podczas sesji omawiana będzie też realizacja budżetu gminy za pierwsze półrocze tego roku.

Sabina Lipiec

Ogłoszenie

Zarząd gminy Gaworzyce ul. Okrężna 85 zaprasza do składania ofert na nabycie następujących nieruchomości położonych na terenie gminy:

1. 5 lokali do adaptacji w Dalkowie miejscowości położonej w paśmie malowniczych Wzgórz Dalkowskich w granicach działki nr 49/1 przeznaczeniem na cele mieszkalne lub rekreacyjno-turystyczne. Cena za 1m kw około 200 złotych. Istnieje możliwość wykupu całego budynku.
2. Nieruchomość zabudowana nr 1262/34 o pow. 693 m kw położona w centrum wsi Gaworzyce przy ul. Lipowej z przeznaczeniem na usługi komercyjne nieuciążliwe lub mieszkalnictwo jednorodzinne.

Oferty należy składać do dnia 30 sierpnia 2002 r. w Sekretariacie Urzędu Gminy ul. Okrężna 85. Otwarcie ofert nastąpi dnia 3 września 2002 r. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy pokój nr 1. lub tel. pod nr 8316285 wew 38

05.08.2002-R-GS/1122

Informujemy,

że Starostwo Powiatowe w Polkowicach wraz z Agencją Rozwoju Regionalnego jest organizatorem bezpłatnego szkolenia poświęconego programom wsparcia, dotacjom i innym rodzajom pomocy dla małych i średnich przedsiębiorstw. Szkolenie przewidziane jest na dzień 10 września br.

W związku z tym prosimy wszystkie zainteresowane firmy z terenu Gminy Polkowice o zgłaszanie akcesu do wzięcia udziału w szkoleniu.

Program szkolenia będzie zawierał:

1. Informacje o systemie wsparcia MSP w Polsce.
2. Dotacje z PHARE 2000. Krajowy Program Rozwoju Eksportu:
 - wprowadzenie do eksportu,
 - program promocji eksportu;
 Krajowy Program Rozwoju MSP:
 - wstęp do jakości,
 - innowacje i technologie dla rozwoju przedsiębiorstw,
 - przygotowanie do działalności na rynku europejskim.
3. Dotacje z PHARE 2001.
4. Dotacje szkoleniowe.
5. Punkt Konsultacyjny – Doradczy.
6. Przykładowe programy realizowane w ramach PHARE 2000.

Firmy zainteresowane szkoleniem prosimy o kontakt z Wydziałem Rozwoju Gospodarczego i Promocji Urzędu Gminy w Polkowicach, w każdy dzień od pn. do pt., w godz. od 8.00 do 16.00, pod nr telefonu: 847-41-66 lub 847-41-47.

Radwanice

W Ośrodku Zdrowia w Radwanicach trwa modernizacja kotłowni. Wcześniej w budynku wymieniono okna, ocieplono ściany i zrobiono elewację.



Obecne przepisy mówią że wejście do kotłowni musi być z zewnątrz

Budowę kotłowni gazowej rozpoczęto 1 sierpnia. Gmina otrzymała

na ten cel dotację z Wojewódzkiego i Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska, w

wysokości 74.889 zł.

– Inwestycja obejmuje wymianę pieca węglowego na gazowy oraz zamontowanie zaworów przy grzejnikach – powiedziała Sabina Zawis, wójt gminy Radwanice. – Przetarg na budowę wygrało Przedsiębiorstwo Robót Budowlanych „Budrem” z Radwanic.

Prace potrwać do 30 września tego roku. Piec węglowy zostanie zdemontowany i sprzedany. Pomieszczenie, w którym przechowywano dotąd węgiel, zostanie wykorzystane jako magazyn.

Adrianna Jakubowska

Polkowice

Zmiany w obwodach

Sesja nadzwyczajna zwołana w Polkowicach wniosła poprawki do wyznaczonych granic obwodów w wyborach samorządowych do Rady Miejskiej.

Po poprawkach obwody wyglądają następująco: obwód pierwszy - Polkowice obejmuje ulice Hubala, Legnicką, Wojska Polskiego i Kopalnianą. Obwód drugi - Polkowice obejmuje osiedle Młodych i Polankę; obwód trzeci to ulice Kolejowa i Miedziana; czwarty - 3 Maja, Sztygarska i Ratowników; piąty - Górników i Lipowa; szósty - Krótka i 11 lutego; siódmy Skrzetuskiego, Spółdzielczą i Wołodyjowskiego; ósmy - Kmicica, Kardynała B. Kominka oraz wieś Polkowice Dolne; dziewiąty to ulice Ociosowa i Spokojna; dziesiąty to ulica Skalników; jede-

nasty obejmuje ulice Babisza, Browarną, Chełmońskiego, Chrobrego, Chopina, Działkową, Energetyków, Gdańską, Głogowską, Górna, Karłowicza, Kilińskiego, Kossaka, Leśną, Małą, Młyńską, Moniuszki, Ogrodową, Paderewskiego, Pocztową, Rynek, Sienkiewicza, Słowiańską, Szkolną, Targową, Zachodnią oraz Plac Kościelny, Piastów i Wolności. Obwód 12 obejmuje miejscowości: Biedrzychową, Jędrzychów i Sobin; 13 - Guzice, Kaźmierzów, Moskorzyn, Suchą Górną i Trzebeż i wreszcie 14 obejmuje miejscowości Dąbrowę, Komorniki, Pieszkowice, Tarnówek, Żelazny Most i Żuków.

Anna Osadczuk

Radwanice

Wielkie naprawy

Po powodzi w lipcu ubiegłego roku w gminie Radwanice, stacje uzdatniania wody w miejscowościach: Nowa Kuźnia, Strogoborzyce, Kłębanowice i Buczyzna zostały ponownie zalane.

Stacje uzdatniania wymagały modernizacji, w celu poprawy jakości wody.

– Otrzymaliśmy dotację w wysokości 109.877,74 zł z Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, z Biura do spraw usuwania skutków powodzi – powiedziała Sabina Zawis, wójt gminy Radwanice. – Prace rozpoczęto od miejscowości powodziowych, ale chcemy również w przyszłości wykonać modernizację pozostałych stacji na terenie gminy.

Inwestycję wykonuje firma Marka Pruskiego z Serbów.

Gmina Radwanice wcześniej pozyskała środki finansowe z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska na kopanie rowów i udroźnienie przepustów.

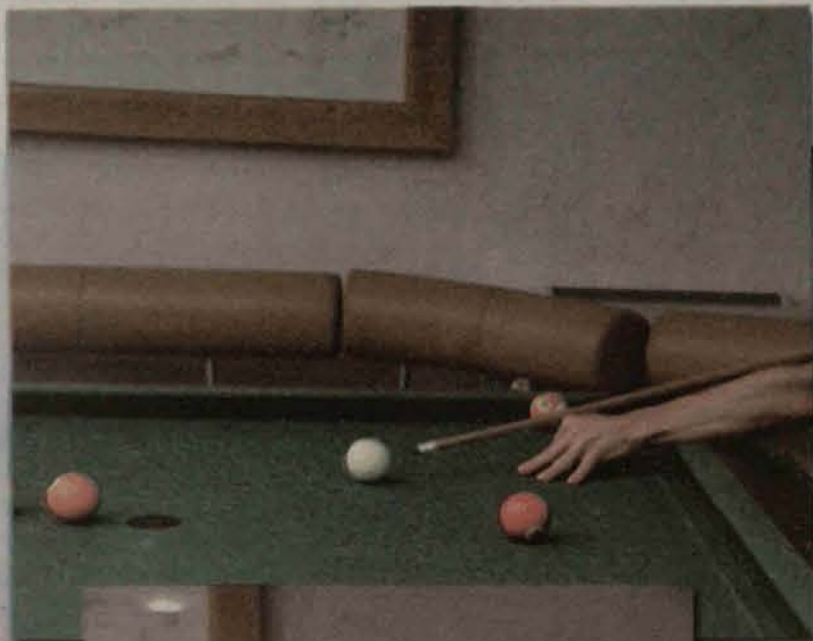
– Dzięki temu, kilkunastu mieszkańców gminy otrzymało pracę – powiedziała wójt. – Prace oczyszczania rowów dobiegają już końca.

Adrianna Jakubowska

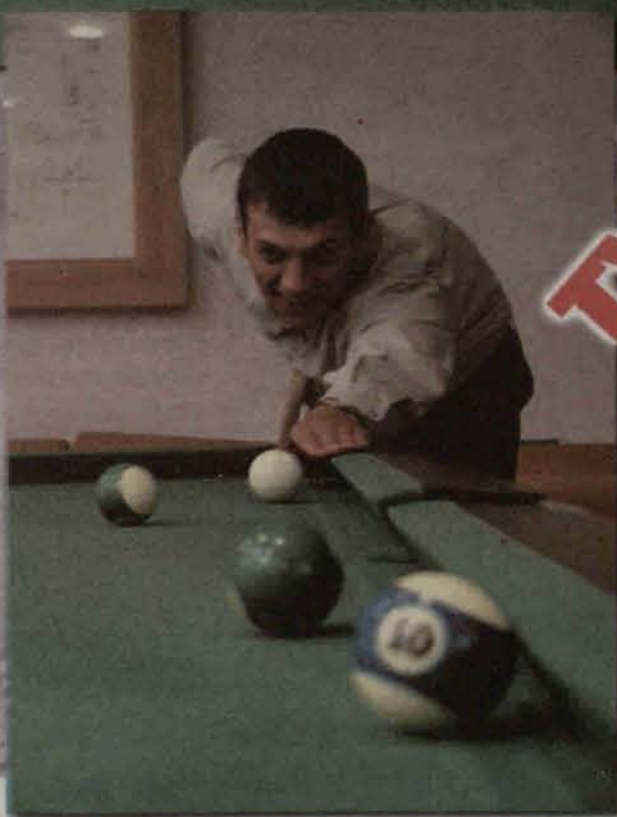
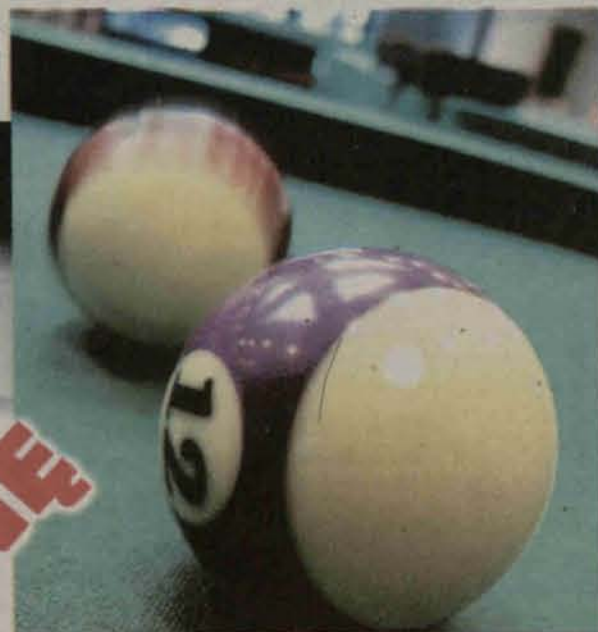
BILLARD CLUB

zaprasza

codziennie od 15.00 do 22.00
I piętro Aquaparku



**TYLKO 8 ZŁ
ZA GODZINĘ**



Klimatyzowana sala z trzema profesjonalnymi stołami do gry

Wkrótce bogata oferta gier zręcznościowych

Znakomite menu AQUA BAR

*Gyros Pitta, Doner Kebab, salatkę warzywną
oraz wielość i bogactwo innych firmowych dań*

**AQUA
PARK**

POLKOWICE S.A.

AQUAPARK ul. Młyńska 4 tel. 076 – 746 27 70, 746 27 55, www.aquapark.com.pl

AQUAHOTEL ul. Młyńska 6 tel. 076 – 746 27 00, fax 746 28 00, e-mail hotel@aquapark.com.pl

Polkowice

Autobusy z ulgami

Od poniedziałku (19 bm.) mieszkańcy Polkowic znowu będą mogli dotrzeć do Legnicy kursowymi autobusami. Na opuszczonej przez legnickie MPK linię wkracza lubiński PKS.



Stanisława Bocian

Przez lata w byłym województwie legnickim przewozem osób zajmowało się Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne z siedzibą Legnicy. W latach dziewięćdziesiątych przekształcono je w Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne. MPK wciąż jednak wysyłało autobusy na popularną linię „45” z Legnicy, przez Lubin, do Polkowic. Możliwe to było m.in. dzięki porozumieniu z gminą Polkowice, która dopłacała, i to nie mało, do tego przedsięwzięcia. Pod koniec ubiegłego roku władze Polkowic, w ramach wprowadzanych oszczędności, podjęły decyzję o rozwiązaniu umowy z MPK. Reakcją przedsiębiorstwa było ograniczenie ilości kursów, ale „45” wciąż dojeżdżała do Polkowic. Wiosną tego roku na biurku Stanisławy Bocian, burmistrza Polkowic, znalazło się pismo informujące, że od 1 lipca trasa linii zostaje skrócona i autobusy dojeżdżać będą tylko do Lubina.

- Według mnie to samowola MPK - mówi Stanisława Bocian. - Koncesje na obsługiwane określonych tras wydaje Zarząd Województwa. Pytałam

Emiliana Stańczyszyna, marszałka województwa dolnośląskiego, czy przedsiębiorstwo wystąpiło o zmianę zasad koncesji. Okazało się, że wniosku takiego nie było.

Dla polkowiczaniek oznaczało to kłopoty komunikacyjne. O ile podczas wakacji nie są one tak dokuczliwe, to w czasie roku szkolnego i akademickiego problem stałby się bardzo poważny.

Władze gminy oraz powiatu polkowickiego poszukiwania wyjścia z sytuacji rozpoczęły, gdy tylko stało się jasne, że MPK nie jest zainteresowane jeżdżeniem do Polkowic. Sprawa nie była jednak prosta. - Trzeba było znaleźć odpowiednie przewoźnika i wszcząć procedurę koncesyjną - mówi burmistrz Stanisława Bocian. - Rozważane były różne warianty. Prowadziliśmy rozmowy z kilkoma prywatnymi przewoźnikami. Wreszcie lubiński PKS, który od wielu lat obsługuje linię miejskie w Lubinie, wystąpił z bardzo konkretną i korzystną ofertą. Dzięki osobistemu zaangażowaniu marszałka Stańczyszyna udało się do minimum skrócić proces wydawania koncesji na linię „opuszczoną” przez MPK i od 19 sierpnia znowu pojawią się na przystankach autobusy.

Tymczasem z naszej sondy (publikujemy ją obok) wynika, że wielu mieszkańców gminy obawia się, iż nowy

przewoźnik będzie miał mniej atrakcyjną ofertę. - Obawy te nie są słuszne - uspokaja Stanisława Bocian. - Atrakcyjność oferty PKS-u polega m.in. na tym, że dostajemy całą pulę zniżek. Bardzo zależało nam na takim właśnie rozwiązaniu.

Słowa te potwierdza Marek Szczepaniak, kierownik działu przewozów w lubińskim PKS. - Na razie na trasę tę planujemy wysłać trzy pojazdy - zapowiada Marek Szczepaniak. - Będzie to mercedes, jecz i mniejszy autobus z 20 miejscami. Nosimy się z zamiarem zakupienia nowych wozów, m.in. do obsługi tej linii. Myślę, że w październiku na drogi wyjadą nasze nowiutkie autosany. Dołożymy wszelkich starań, by mieszkańcy Polkowic byli zadowoleni z naszych usług.

Przedstawiciele polkowickiego samorządu podkreślają rolę mieszkańców w całej sprawie. - Podczas naszych spotkań z członkami organizacji pozarządowych i mieszkańcami był to jeden z głównych tematów rozmów. Cieszę się więc, że udało nam się tę sprawę załatwić i że nastąpiło to przed 1 września, kiedy dzieci i młodzież rozpoczynają naukę - mówi Stanisława Bocian.

Miejsce po „45” zostało pewnie wypełnione nawet, gdyby nie angażowały się w to władze samorządowe gminy, powiatu i województwa. Tyle, że rozwiązanie takie nie musiały być tak dobre, jak to, które udało się uzyskać.

Grzegorz Szczepaniak

Lubiński PKS zastąpił linię 45. Oto opinie naszych czytelników na ten temat.

Krystyna Koszewar, Polkowice



- Przejście linii 45 przez lubiński PKS to zły pomysł. Bilety będą droższe, nie będzie zniżek, a komfort jazdy gorszy. Nie wiadomo, czy autobusy PKS będą kursowały z taką samą częstotliwością jak linii 45.

Joanna Sobańska, Polkowice



- Autobusy linii 45 przez wiele lat jeździły na trasie Polkowice - Legnica, dzięki czemu wielu ludzi mogło dojeżdżać do szkoły i do pracy. Były zniżki, bilet miesięczny można było kupić tylko na dni robocze, nie tak jak na PKS - ie. Autobusy PKS - u nie będą tak często kursować, jak to było z linią 45.

Barbara Chrapko, Sobin



- Autobusy linii 45 na trasie Polkowice - Legnica jeździły umożliwiając wielu ludziom dojazd do pracy i do szkoły. Jeżeli autobusy PKS Lubin będą kursować z taką samą częstotliwością i będą kosztować tyle samo, to bardzo dobrze. Wszyscy będą zadowoleni.

Joanna Morawska, Polkowice



- Dobrze, że będzie kursował autobus na trasie Polkowice - Legnica. Przez ten czas, kiedy autobusy linii „45” nie kursowały, był problem z dojazdem. Jeżeli PKS Lubin oferuje takie same warunki, czyli taką samą częstotliwość przejazdów i ceny biletów, to bardzo dobry pomysł.

Rozmowa z Emilianem Stańczyszynem, marszałkiem województwa dolnośląskiego.

Grzegorz Szczepaniak



i Grzegorzowi Przybeckiemu, wicestaroszcie za znakomitą współpracę z dyrektorami odpowiednich departamentów Urzędu Marszałkowskiego przy przygotowaniu wszystkich dokumentów potrzebnych w załatwieniu tej sprawy.

- Została ona załatwiona błyskawicznie. Czy nie obawia się pan, że przy większej ilości czasu można by było znaleźć lepsze rozwiązanie?

- Myślę, że nie. Oferta lubińskiego PKS jest po prostu bardzo korzystna. Zapewnia całą pulę usług, m.in. dla młodzieży, emerytów i rencistów, które finansuje Urząd Marszałkowski i gmina Polkowice. Władzom gminy i powiatu zależało, by autobusy zaczęły kursować przed inauguracją roku szkolnego. Zresztą nie chodzi tylko o dzieci i młodzież, które dojeżdżają do szkół. Mieszkańcy gminy uważali, że brak takiej linii to poważny kłopot, a samorząd każdego szczebla jest przede wszystkim od tego, by rozwiązywać problemy. Jestem przekonany, że PKS i gmina zadbają o jak najwyższy komfort jazdy.

- Dziękuję za rozmowę.

Przebieg trasy:

Polkowice Dworzec Autobusowy, Polkowice ul. Wołodyjowskiego SP I, Polkowice ul. 3-Maja, Polkowice NZ, Polkowice Wschodni Lubin, Lubin Stadion, Lubin ul. M.C. Skłodowskiej, Legnica ul. Wojska Polskiego, Legnica ul. Piłsudskiego I, Legnica ul. Piłsudskiego II, Legnica ul. Piłsudskiego III, Legnica ul. Piłsudskiego IV, Legnica ul. Przybosa, Legnica ul. Piłsudskiego Rondo NZ, Legnica ul. Pruszyńskiego NZ, Legnica Szpital, ul. Baczyńskiego.

Rozkład jazdy

Odjazdy autobusów z Polkowic (z przystanku na Dworcu Autobusowym) do Legnicy: 6.26, 7.05, 8.20, 9.30, 10.30, 11.35, 12.30, 13.25, 15.05, 15.50, 16.55, 19.00, 20.10, 22.05
Odjazdy autobusów z Legnicy do Polkowic (z przystanku przy Szpitalu Wojewódzkim): 5.05, 5.45, 6.40, 7.55, 9.00, 10.05, 11.05, 12.00, 13.25, 14.25, 15.25, 17.25, 18.35, 20.35

Kalejdoskop

Świat

W czwartek nad czarnomorskim wybrzeżem Kraju Krasnodarskiego przeszła nawałnica, która pochłonęła co najmniej 58 ofiar śmiertelnych. Około 400 osób uznano za zaginione.

Polska

W niedzielę przed południem w jednostce żandarmerii wojskowej w Krakowie w wyniku strzelaniny zginął 23-letni starszy kapral, pomocnik oficera dyżurnego.

Dolny Śląsk

Najwyższa Izba Kontroli krytycznie oceniła Urząd Miasta Wrocławia. NIK ustaliła, że reforma zarządzania miastem prowadzona, a miasto niedostatecznie nadzorowało spółki zarządzające.

Od września powstanie we Wrocławiu szkoła międzynarodowa, w której będą uczyły się dzieci zagranicznych inwestorów.

Sport

Włodzimierz Zawadzki, jako jedyny z Polaków, wygrał swoją kategorię w 45. Memoriale Władysława Pytlasińskiego w zapasach w stylu klasycznym, który odbył się w niedzielę w Piotrkowie Trybunalskim. Polacy w klasyfikacji generalnej zajęli 6. miejsce.

W niedzielę w Monachium zakończyły się Mistrzostwa Europy w lekkoatletyce. Reprezentacja Polski zdobyła jeden złoty, jeden srebrny oraz pięć brązowych medali.

W finale Drużynowego Pucharu Świata, który odbył się w niedzielę w angielskim mieście Peterborough, polscy żużlowcy zajęli czwarte miejsce.

Adrianna Jakubowska

NASZA OKŁADKA



fot. Bernard Wybierała

Na zdjęciu Henryk Cackowski w akcji

Polkowice

Cisza przed burzą

Konrad Kaptur

Do wyborów samorządowych pozostało już niewiele czasu. Lada dzień zostanie ogłoszone rozporządzenie premiera określające termin elekcji rad gmin, powiatów i sejmików wojewódzkich.

Najprawdopodobniej będzie to niedziela 27 października. Od momentu podania do publicznej wiadomości informacji o terminie wyborów machina wyborcza ruszy z właściwym sobie impetem. Tymczasem warto przypomnieć sobie kilka podstawowych procedur wyborczych i samych wyborów.

W tym roku po raz pierwszy w historii III Rzeczypospolitej będziemy wybierać wójtów, burmistrzów i prezydentów miast w wyborach bezpośrednich. Oznacza to, że decyzja o tym, kto będzie rządził naszą gminą, miastem, powiatem należeć będzie bezpośrednio do nas. Dotychczasowa ordynacja pozostawiała tę decyzję w rękach polityków, czyli radnych.

Przepisy nowej ordynacji określają, że premier musi ogłosić termin wyborów nie później niż na 30 dni przed upływem kadencji rady, a ta kończy się dnia 11 października. Wybory muszą odbyć się w dzień wolny od pracy, przypadający w ciągu 60 dni po upływie kadencji. Nieoficjalnie wiadomo, że dniem tym będzie niedziela 27 października. Wówczas dokonamy elekcji nowych rad. Na wypadek, gdyby żaden z kandydatów na wójta, burmistrza czy prezydenta nie uzyskał wymaganej większości głosów przewidziano II turę, odbędzie się ona w dwa tygodnie po I turze, czyli 10 listopada.

Radnych będziemy wybierali spośród kandydatów zgłoszonych przez partie polityczne, stowarzysze-

nia oraz wyborców. Termin zgłaszania list kandydatów upływa najpóźniej 30 dni przed wyborami. Zgłoszenie listy

kandydatów wymaga uzyskania poparcia, co najmniej 25 osób (w gminach do 20 tys. mieszkańców) oraz 150 osób (w gminach powyżej 20 tys. mieszkańców). W przypadku gmin małych (do 20 tys.) o wyborze radnego rozstrzygać będzie liczba ważnie oddanych głosów, natomiast w gminach zamieszkiwanych przez więcej niż 20 tys. osób, mandaty będą rozdzielane wedle liczby głosów oddanych na poszczególne listy, przy zastosowaniu metody d'Hondta, o której pisaliśmy w zeszłym tygodniu.

Nowa ordynacja wyborcza narzuca szereg ograniczeń związanych z finansowaniem kampanii wyborczej. Komitetom wyborczym nie mogą być przekazywane pieniądze z budżetu państwa, jednostek samorządu terytorialnego, przedsiębiorstw państwowych, czy też spółek z udziałem skarbu państwa. Wspierać finansowo komitetów nie mogą podmioty korzystające z dotacji budżetowych oraz osoby z zagranicy.

Kampania kończy się na 24 godziny przed dniem wyborów, czyli najprawdopodobniej 25 października. Od tego czasu wszelaka agitacja jest zabroniona, a złamanie tego zakazu grozi surowymi konsekwencjami prawnymi.

Tym tekstem inaugurujemy cykl artykułów dotyczących kampanii wyborczej w gminach Związku Gmin Zagłębia Miedziwego. W przyszłym tygodniu przedstawimy obecną sytuację polityczną w poszczególnych gminach.

Nielegalne śmieci

Sabina Lipiec

Choć mieszkańcy gminy Gaworzyce mają możliwość wyboru spośród legalnych sposobów gospodarki odpadami tego, który najbardziej im odpowiada, nadal wiele osób przyczynia się skutecznie do powstawania dzikich wysypisk śmieci.

Rok temu wydano sporo pieniędzy na likwidację dzikiego wysypiska w Kłobuczynie. Teren wyrównano. Posadzono drzewa.

– Niektórzy ludzie nadal wywożą tam śmieci – skarży się mieszkanka wsi. – Potrzeba było niewiele czasu, by zaczęły rosnać nowe góry odpadów. Tyle było szumu, że wysypisko zlikwidowano nie tak, jak potrzeba, a to, co teraz się dzieje nikomu już nie przeszkadza.

Jak rozwiązać problem dzikich wysypisk?

– Wszyscy powinni mieć obowiązek podpisania umo-

wy z firmą śmieciarską – stwierdza kategorycznie część mieszkańców gminy.

– Powinno się raczej surowo karać tych, którzy zaśmiecają okolicę – padają inne propozycje. – Nie każdego stać na kontenery z firmy, ale 2 złote miesięcznie za korzystanie z legalnego wysypiska to chyba niewiele.



Jedno z dzikich wysypisk

W zamian za niewielkie miesięczne opłaty stałe, mieszkańcy gminy mogą korzystać wielokrotnie z gminnego wysypiska śmieci w pobliżu wsi Grabik. W tym przypadku jednak muszą zapewnić sobie własny transport.

– Opłaty za korzystanie z wysypiska są niewielkie – poinformowano nas w Zakładzie Usług Komunalnych w Gaworzycach. – Miesięczna opłata od osoby wynosi 50 groszy, nie może jednak przekraczać 2 zł od rodziny.

W skali roku jest to więc maksymalnie 24 zł. Znacznie droższe jest korzystanie z usług firmy zajmującej się profesjonalnie wywożką śmieci. Wiele osób zdecydowało się jednak na podpisanie z nią umowy. Miesięcznie muszą zapłacić ok. 12 zł. Wliczona w to jest także opłata za dzierżawę pojemnika. Śmieci wywożone są dwa razy w miesiącu.

– To bardzo wygodne, że nie musimy martwić się sami o wywożenie śmieci – twierdzą ci, którzy zdecydowali się na skorzystanie z usług profesjonalistów. – Pod dom podjeżdża śmieciarka i opróżniony pojemnik znowu można napelnić.

Choć mieszkańcy gminy mają możliwość wyboru, nadal wiele osób działa po staremu, wywożąc śmieci, gdzie się da. W lasach, przydrożnych rowach, a nawet na prywatnych ławkach, co jakiś czas rosą nowe góry śmieci. Bardzo trudno bowiem wykorzenić złe nawyki.

Reklama

Firma "POLKOWSKI" ul. Małkowskiego 15
59-100 Polkowice
tel./fax (076) 847 00 77

Zapraszamy od poniedziałku do soboty
w godzinach od 11.00 do 18.00

KOMPUTERY
naprawa, modernizacja, podzespoły i akcesoria,
materiale eksploatacyjne, oprogramowanie,
zainstalacja, kursy, firmy Panasonic

USŁUGI
Internet, obsługa informatyczna firm,
grafika i reklama komputerowa,
sieci komputerowa

RATY

Deluga świadczeń
dyplomasz informatyczny
Zdzisław Polkowski
Artur Huger
049 543 200
Jacek Winiarczyk
049 543 200

www.polkowski.com.pl biuro@polkowski.com.pl

L10K.300-R-GS/1131

Ogłoszenie płatne

Kancelaria Radcy Prawnego
Matysek i S-KA,

spółka komandytowa
Filia w Polkowicach,
ul. 3 go Maja 18A tel. 723-81-49

ZAWIADAMIA PT KLIENTÓW,

że przyjmuje zainteresowanych w sprawach: cywilnych, gospodarczych, pracy, ubezpieczeń, podatkowych w środy od 9 do 16, piątki od 14 do 17 oraz od poniedziałku do piątku pod nr tel. 724-59-90 w godz. od 9 do 17

Otwarte Krzydłowice

Już drugi rok z kolei w Krzydłowicach odbywał się II Otwarty Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej. – *Pomysł na zorganizowanie otwartego turnieju piłki nożnej zrodził się rok temu – mówi radny Marek Pakiet, organizator. – Młodzież z Krzydłowic często była zapraszana na mecze do innych miejscowości spoza terenu gminy, dlatego postanowiliśmy umożliwić im rewanż i zorganizować turniej w Krzydłowicach – dodaje Marek Pakiet.*

W turnieju wzięło udział 6 drużyn: Krzydłowice, Stara Rzeka, Gawronki, Orsk, Komorniki i Tarnówek.

Pierwsze miejsce zajęła reprezentacja z Tarnówka, drugie miejsce Krzydłowice, a trzecie Komorniki. Zwycięzcy otrzymali puchary ufundowane przez Urząd Gminy Grębocice natomiast wszystkie drużyny pamiątkowe dyplomy.

Izabela Pakiet

Możesz pomóc

Rok szkolny zbliża się wielkimi krokami. Nadszedł czas zakupu podręczników, ale niestety większość z nich jest bardzo droga i nie każdego stać na ich nabycie.

Stowarzyszenie „Trzeźwość”, funkcjonujące przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Polkowicach, organizuje zbiórki podręczników do szkoły podstawowej i gimnazjum. Każdy, kto nie ma co zrobić ze swoimi książkami, może je podarować osobom, które nie mogą pozwolić sobie na ich kupno. Zbierane będą podręczniki do różnych przedmiotów, wszystkich autorów. Pozwoli to na dobór książek, odpowiedni do wymagań szkoły i nauczycieli. Zbiórka prowadzona będzie od poniedziałku, 19 sierpnia w pokoju nr 103 w godzinach od 9.00 do 16.00 w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach przy ul. Lipowej.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 724 67 23

Jolanta Ozdoba

Rodzinne lanie wody

Adrianna Jakubowska

Zawodnicy stanęli do boju o tytuł najlepszego. Zgromadzona publiczność głośno kibicowała, a drużyny nie szczędziły zebranych powodów do śmiechu. Tak było podczas Pierwszego Turnieju Rodzinnego, który odbył się w Białoleścu (gmina Pęcław).



Dobrze, że pogoda dopisała

W zabawie wzięło udział sześć trzyosobowych drużyn rodzinnych. Zawodnicy rzucali jajkami, lotką do tarczy i beczką (na szczęście pustą) na odległość. Jednak naj-

więcej radości i śmiechu dostarczyła konkurencja polegająca na okręcaniu się wokół kija. Z kolei podczas lania wody do rury z dziurkami drużyny miały darmowy prysznic, ale całe szczęście pogoda dopisała, więc odzież szybko wyschła.

Zwycięzcą Pierwszego Turnieju Rodzinnego została rodzina Mirowskich z Pęcławia, drugie miejsce zajęli państwo Kosmala z Białoleśca, a trzecie drużyna państwa Flak z Droglowic. Na kolejnych pozycjach uplasowali się państwo: Strzeleccy z Droglowic, Bobrowscy z Białoleśca oraz Sokołowscy z Wojszyna.

O oprawę muzyczną zadbały: zespół Pęcławianki oraz Dziecięcy Zespół Estradowy. Można było skorzystać z przejażdżki na koniu oraz skosztować darmowej grochówki. Festyn zakończył się zabawą taneczną.

Grodowiec

Dar serca

Izabela Pakiet

W Grodowcu odbyła się Biesiada Osób Niepełnosprawnych. Jest to pierwsza tego typu impreza obejmująca obszar Powiatu Polkowickiego, zorganizowana na terenie gminy Grębocice.



Barbara Wagner

Spotkanie rozpoczęło się od uroczystej Mszy Świętej celebrowanej przez ks. proboszcza Witolda Pietsha. Po mszy odbyła się biesiada, do której oprawę muzyczną przygotowały osoby niepełnosprawne z Wrocławia, sponsorowane przez Stowarzyszenie Charytatywne „Żyć godnie” w Polkowicach. Wystąpił również zespół folklorystyczny „Srebrne nutki” z Polkowic.

We wspólnym śpiewaniu brało udział blisko 300 osób niepełnosprawnych z terenu Powiatu Polkowickiego oraz z Głogowa i Lubina. Wśród zaproszonych gości byli Jan Bunkiewicz, wójt Gminy Grębocice, Kamil Ciupak, członek zarządu Starostwa Powiatowego w Polkowicach, Barbara Lan-

gner, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Grębocicach oraz sponsorzy.

– *Pomysł na zorganizowanie takiej imprezy zrodził się rok temu podczas sesji uchwalającej Strategię Rozwoju Gminy Grębocice, która odbyła się właśnie tu w Grodowcu – mówi Krystyna Andrzejewska, przewodnicząca Koła Osób Niepełnosprawnych w Grębocicach, organizatorka. – Grodowiec jest przepięknym i urokliwym miejscem, dlatego postanowiliśmy ją zorganizować właśnie tutaj – dodaje*

Krystyna Andrzejewska.

Dla wszystkich uczestników imprezy organizatorzy przygotowali poczęstunek sponsorowany przez ludzi

dobrej woli oraz ciepły posiłek ufundowany przez lokalne firmy.

– *Wszystkim firmom, które włączyły się do sponsoringu oraz paniom, które przygotowały wypieki domowe, pragnę w sposób szczególny złożyć podziękowanie i wyrazić uznanie, aby takich ludzi było coraz więcej – po-*



Podczas Biesiady Osób Niepełnosprawnych

wiedziała Barbara Langner, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Grębocicach.

Dla dzieci

Izabela Pakiet

Spośród wielu konkurencji przygotowanych dla dzieci i dorosłych podczas „II Rodzinnego turnieju sportowego” w Starej Rzeczce wiele radości sprawił dzieciom pokaz gaszenia pożaru oraz przejazd radiowozem policyjnym.

policyjnym na sygnale, a strażacy zaprezentowali gaszenie pożaru nowoczesnym wozem pożarniczym.

– *Turniej został zorganizowany z myślą o dzieciach, które nigdzie nie wyjeżdżają na wakacje – mówi Robert Leszczyński, organizator. – Dzięki zaangażowaniu mieszkańców Starej Rzeczki impreza przyniosła wiele radości naszym pociechom – dodaje.*

Impreza odbyła się na boisku w Starej Rzeczce. Jej organizatorem był po raz drugi jeden z mieszkańców Starej Rzeczki, Robert Leszczyński. Turniej finansowany był po części z nagrody, jaką zdobyła drużyna Starej Rzeczki podczas Gminnego Turnieju Wsi oraz z budżetu gminy Grębocice.

Z środków tych organizatorzy przygotowali dla dzieci ognisko z wieloma smakołykami.

Zaproszono Jana Bunkiewicza, wójta gminy Grębocice, Jana Laszczowskiego, przewodniczącego Rady Gminy, policjantów z Rewiru Dzielnicy w Grębocicach oraz Radwanicach, a także straż pożarną z Kwielic. W ramach współpracy zaproszono do udziału w turnieju Stowarzyszenie Demokracji Lokalnej „Nasza Gmina” z Radwanic, które poza udziałem w konkurencjach, przygotowało dla dzieci ulotki na temat bezpiecznego przewożenia dzieci samochodem oraz świetelka odbłaskowe.

Policjanci przewieźli dzieci samochodem

W turnieju udział wzięły cztery dziesięcioosobowe drużyny, dla których przygotowano 10 konkurencji. Był rzut woreczkiem do koła, sztafeta sprawnościowa, hula-hop, pchnięcie kulą, rzut kółeczkiem na pacholki, slalom z piłką, sztafeta 4x50 m, bieg kangurów oraz quiz „Co robią dzieci aby być zdrowymi”.

Pierwsze miejsce zajęła drużyna ze Starej Rzeczki uzyskując 38 pkt., drugie miejsce Radwanice (37 pkt.), trzecie Krzydłowice (30 pkt.) i czwarte Proszycze (27 pkt.).

Wszystkim drużynom Jan Bunkiewicz, wójt gminy Grębocice wręczył pamiątkowe dyplomy. Uczestnicy otrzymali również emblematy z napisem i logo „Stara Rzeka”.

Reklama

OŚRODEK KSZTAŁCENIA KURSOWEGO „KURSOR”

prowadzi nabór do:

- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH System kształcenia eksternistyczny – czas nauki 1rok, stara matura
- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH System zaoczny – czas nauki 2 lata, stara matura
- POLICEALNEGO STUDIUM ZAWODOWEGO O KIERUNKACH:
 - technik informatyk
 - technik bhp
 - technik ochrony środowiska
 - technik organizacji reklamy
 - technik telekomunikacji
 - technik usług pocztowych

Biuro czynne jest w piątki w godz. 15:00 – 17:00 w szkole Podstawowej nr 3 przy ul. Kominka 1 w sekretariacie szkoły. Kontakt telefoniczny w podanych godzinach 749-88-00, a non stop 0501-573-667.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy!!! Liczba miejsc ograniczona!!!



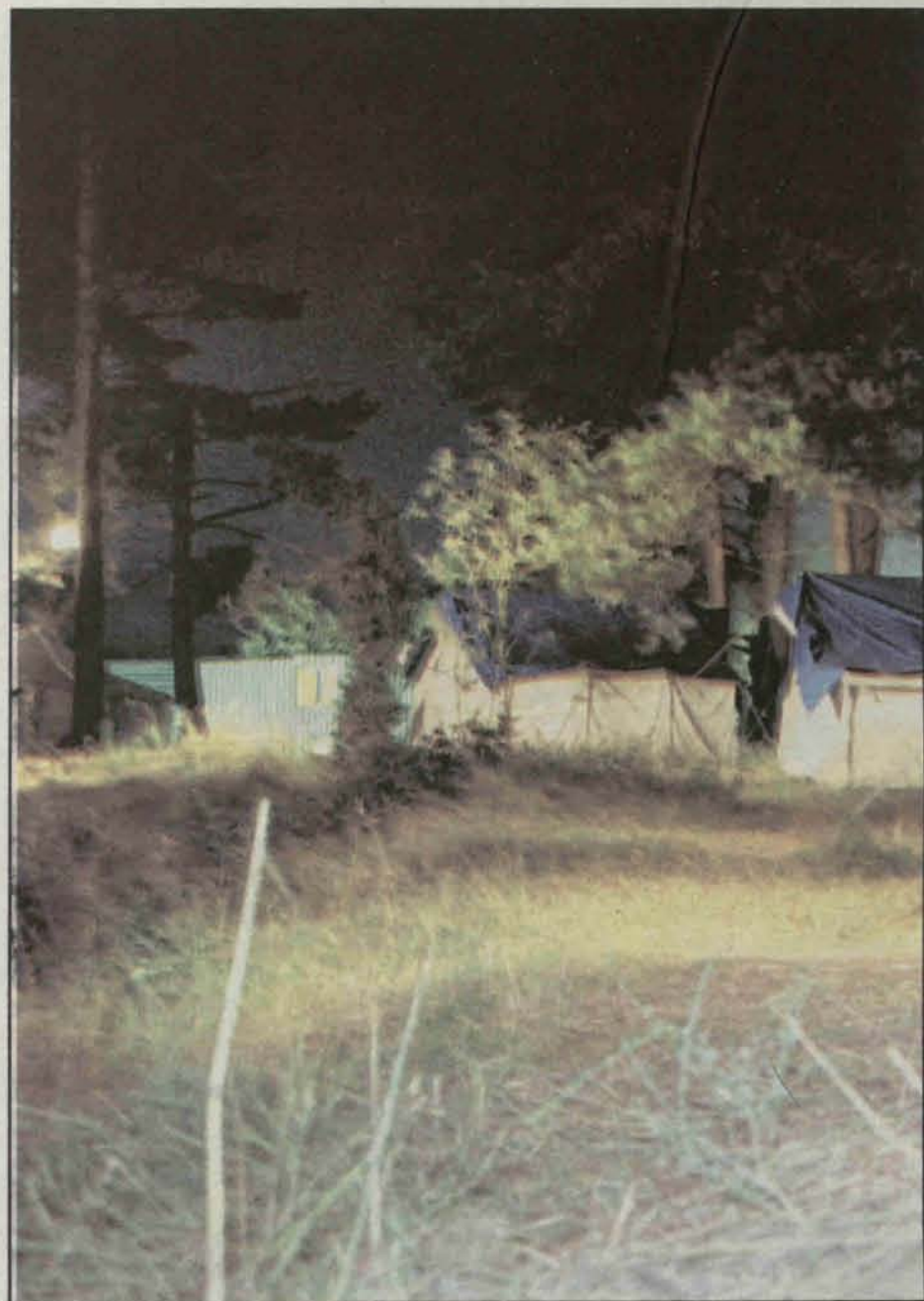
Wysiedli z autobusów i stanęli na skraju lasu... a przed nimi obóz



Poranna toaleta w obozowych warunkach.



Chociaż w domu robi to mama, na obozie trzeba samemu posłać kanadyjkę



Po sygnale trąbki obóz zapada w sen



Dzięki nocnym wartom wszyscy mogli spać spokojnie



Sluzba wartownicza to nie przelewki! Trwa 24 godziny



Harcerze potrafią się bawić! Wystarczy im gitara, ognisko i odrobina

Życie oboz

Polkowiccy harcerze już od ćwierć wieku bawią się, uczą i odpoczywają w swojej bazie nad Bałtykiem – urokliwym Ostrowie.

Na początku teren był dzierzawiony od miejscowych gospodarzy, jednak z biegiem lat zapadła decyzja o zakupie gruntu, na którym znalazło się miejsce nie tylko na rozbięciu namiotów, ale i na zbudowanie

zaplecza socjalnego – kuchni, łazienek i stołówki. Po pamiętnym 1997 roku, gdy polkowiccy harcerze gościli dzieci powodzian, budynek spłonął. Na szczęście wszyscy obozowicze zakończyli turnus kilka godzin wcześniej. Szczęście w nieszczęściu! Obecnie harcerze spożywają posiłki w

stołówce polowej przez gminę Polkowice. Duży namiot został według producenta hufca ZH w ramach hm. Roman na dostrzegając akcję organizacji hufca. Namioty wojskowe, które teraz służą młodzieży z wielu części Polski, a nawet Harcerze bowiem



ÓW PdMIP*



Węgierska Jolanta

Mam wykształcenie wyższe. Pracuję w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych. Byłam radną przez dwie kadencje w radzie Gminy. Jestem członkiem Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic. Lubię dobrą literaturę oraz górskie wędrowki.



Mariusz Gnych

Od lat jestem związany z Polkowicami. Mam wyższe wykształcenie, ukończyłem też wiele kursów podyplomowych. Pracowałem na stanowisku wiceprezesa PGM, potem prezesa spółki Polkowickie Budownictwo Mieszkaniowe, a wreszcie jako pierwszy wiceburmistrz gminy. Jestem równie radnym. Obecnie piastuję funkcję dyrektora do spraw marketingu w CCC sp. z o.o.



Mariola Kośmider

Od dwudziestu lat pracuję w polkowickiej służbie zdrowia, ukończyłam studia ekonomiczne, poparte studiami psychologicznymi. Praca zawodowa i społeczna to moje pasje. Mam męża Zbigniewa oraz dorosłe dzieci Kingę i Kamila. Kierując Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych znam problemy naszych pacjentów, które staram się rozwiązywać.



Adam Nowak

Od urodzenia mieszkam w Polkowicach. Mam żonę Danutę i troje dzieci: Łukasza, Elżbietę i Bartłomieja, wykształcenie średnie. Od 25 lat pracuję w Zakładach Górniczych Rudna. Ze sportem łączy się całe moje życie. Jestem prezesem TKKF „Start” Polkowice. Od wielu lat jestem organizatorem imprez sportowych na terenie miasta i gminy.



Marek Stańczyszyn

Mieszkam w Polkowicach od urodzenia. Mam żonę Monikę i córkę Anię, wykształcenie wyższe - techniczne. Sprawuję obecnie funkcję zastępcy prezesa ds. eksploatacyjno-technicznych w Spółdzielni Mieszkaniowej „Cuprum” w Polkowicach. W polkowickiej Radzie Gminy jestem od 1994 r. Jako radny pracuję w komisjach Opieki Społecznej i Gospodarki Gminnej.



Franciszek Czarny

Ma wykształcenie średnie ekonomiczne. Pracuję w Przedsiębiorstwie Gospodarki Miejskiej Sp. z o.o. Byłem radnym Rady Miejskiej drugiej kadencji, członkiem komisji rewizyjnej, kultury i sportu. Jestem pracownikiem Zakładu Zarządzania Sieciami. Interesuję się sportem i turystyką.



Jarosław Dąbrowski

Mam 29 lat. Żona Magdalena jest product managerem w zachodniej firmie odzieżowej. Mam wykształcenie wyższe; przygotowuję doktorat. Zasiadam w Radzie Gminy. Zdąłem egzamin państwowy dla członków rad nadzorczych spółek Skarbu Państwa, francusko-polskie studia MBA w IGR w Rennes i AE w Poznaniu, odbyłem staż w Parlamencie Europejskim.



Elżbieta Śpiewak

Mam wykształcenie wyższe. Pracuję w gimnazjum nr 1, wcześniej w szkole podstawowej nr 4 w Polkowicach. Ukończyłam radiowy kurs samorządowy. Należę do stowarzyszeń rodzin katolickich i Akcji Katolickiej. Lubię turystykę pieszą i społeczną naukę Kościoła.



Sławomir Tarnowski

Jestem jednym z inicjatorów i założycieli Młodzieżowej Rady Miejskiej w Polkowicach, a także stowarzyszenia Forum Jedności. Pasjonuje mnie turystyka niekonwencjonalna połączona z fotografią artystyczną. Angażuję się w życie społeczno-kulturalne naszego miasta. Mam 28 lat. Ukończyłem Politechnikę Zielonogórską.



Krzysztof Korsak

Od lat związany jestem z Polkowicami. Byłem nauczycielem w szkole podstawowej kierownikiem Górnik a teraz pełnię funkcję prezesa CCC Aquapark. Jestem członkiem Rady Nadzorczej Polskiej Ligi Koszykówki Kobiet oraz członkiem Dolnośląskiego Związku Koszykówki. Ukończyłem AWF, ukończyłem podyplomowe studia na Politechnice. Żonaty, czwórka dzieci.



Włodzimierz Olszewski

Mam wykształcenie wyższe pedagogiczne i studia podyplomowe - menedżer oświaty. Studia doktoranckie na Politechnice Wrocławskiej. Jestem dyrektorem Zespołu Szkół. Koordynowałem prace związane z budową Zespołu Szkół oraz utworzeniem i rejestracją Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki. Otrzymałem m.in. Srebrny Krzyż Zasługi.



Wiesław Wabik

Jestem zastępcą Burmistrza Gminy Polkowice, radnym Powiatu Polkowickiego. Ukończyłem studia na Wydziale Inżynieryjno-Ekonomicznym Przemysłu Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu, studia podyplomowe Zarządzanie i Marketing oraz kurs maklera papierów wartościowych. Od 25 lat mieszkam w Polkowicach. Mam żonę Elżbietę oraz córeczki Gabrielę i Julię.



Mariusz Piskórz

Od wielu lat lecę kolejne pokolenia polkowiczian, troszczę się o dzieci oraz prowadzę Ośrodek Opieki Paliatywnej dla przewlekle chorych. W pracy zawodowej i społecznej wspiera mnie żona Grażyna - lekarz ortodonta. Czynnie uprawiam sport z dziećmi: Konradem i Wiktorem. Jako lekarz zabiegam o kontynuację działań profilaktycznych wśród dzieci i dorosłych.



Tomasz Borkowski

Mam 35 lat, żonę - polonistkę w Integracyjnej SP w Jędrzychowie, 2 dzieci. Po AWF -ie ukończyłem też podyplomowe Studiów Prawa Pracy i Prawa Socjalnego. Praca zawodowa: nauczyciel, obecnie prezes PBK SP z o.o., trener w Górniku Polkowice. Pełnione funkcje: radny, prezes Lekkoatletycznego KS i TPH Cuprum.



Regina Fedorczak

Mieszkam Polkowicach od 1974 roku, jestem magistrem pedagogiki, nauczycielką. Pracowałam jako dyrektor Domu Dziecka „Skarbek” w latach 1974 - 95. Założyłam gabinet logopedyczny i Kuratorski Ośrodek Pracy. Prowadziłam terapię logopedyczną w Stowarzyszeniu Rodziców Dzieci Specjalnej Troski. Jestem również ławnikiem i radną obecnej kadencji.



Tadeusz Lasko

Emeryt górniczy. Od 1968 r. w ZG „Polkowice”. Praca na oddz. E-11, E-2, E-21, E-31. Przez 21 lat czynny ratownik górniczy. Byłem wybrany przez załogę do Rady Pracowniczej KGHM w latach 83-89. Wyróżniony dyplomem „Primus Inter Pares” (pierwszy wśród najlepszych). Nie zawiodłem braci górniczej, nie zawiodę i Was.



Piotr Lasko

Ukończyłem wydział Architektury Wnętrz, Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu, oraz podyplomowe studia - Systemy Informacyjne na Politechnice Wrocławskiej. Pracuję w Centrum Kultury Muza w Lubinie, jestem także wykładowcą Policealnego Studium Reklamy Wizualnej i Grafiki Komputerowej przy MCKK w Lubinie.



Paweł Kowalski

student piątego roku Finansów UE w WSZiB w Poznaniu. Ukończyłem Szkołę Giełdową i kurs dla kandydatów na doradców podatkowych. Pierwszy przewodniczący Młodzieżowej Rady Miejskiej Polkowic, wicemarszałek Dolnośląskiego Sejmiku Młodzieży. Członek Rady Krajowej Stowarzyszenia Młode Centrum. Ratownik WOPR. Interesuje się rynkiem kapitałowym, Unią Europejską.



Maria Kowalczyk

Jestem radną, pracuję w Komisji Rozwoju Wsi i Rolnictwa, Komisji Opieki Społecznej i Spraw Socjalnych. Pracuję również w Komisji Budżetu i Finansów Związku Miast Polskich, oraz organizacjach pozarządowych. Drugą kadencję jestem członkiem Zarządu Gminy Polkowice. Mam wykształcenie średnie. Rodzina: mąż Piotr i dwoje dorosłych dzieci: Grzegorz i Marta.



Michał Jurczak

Od urodzenia mieszkam na terenie gminy Polkowice, mam wykształcenie średnie, rolnicze. Pracuję w Rejonowym Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Polkowicach. Radny 2 kadencji, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, przewodniczący Komisji Rolnictwa, ponadto pracowałem w komisjach: Ochrony Zdrowia, Budżetu i Finansów, Rewizyjnej i Opieki Społecznej.



Jan Bytniewski

Mam wykształcenie średnie, techniczne. Jestem radnym 3 kadencji, w tym przewodniczącym Komisji Rozwoju Wsi i Rolnictwa 2 kadencji. Pracowałem w komisjach: rolnictwa, budżetu i finansów, statutowej, zdrowia, opieki społecznej i rewizyjnej. Interesuję się wycieczkami rowerowymi, literaturą piękną i powieściami historycznymi.

Ponadto z okręgu wyborczego nr 4, na pozycji nr 10, kandyduje Marian Klarzyński

Prezentacja kandydatów PdMP* do Rady Powiatu



Marek Trams

Jestem starostą polkowickim. Mam żonę, trójkę dzieci i wykształcenie wyższe. Studia podyplomowe - menadżer oświaty. Byłem osobiście zaangażowany w powołanie wszystkich służb i jednostek powiatu polkowickiego, jak i Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki. Jestem Prezesem Stowarzyszenia Charytatywnego „Życie Godnie” i MKS Orzeł Polkowice.



Beata Puławska

Jestem kierownikiem Ośrodka Pomocy Społecznej. Ukończyłam pedagogikę pracy socjalnej, studia podyplomowe - administrację samorządową i publiczną oraz organizację pomocy społecznej. Jestem mamą Natalii i Dominika, których rozwój jest dla mnie najważniejszy. Na rzecz dzieci działam w świetlicach środowiskowych oraz jako kurator rodzinny.



Włodzimierz Liberski

Wykształcenie wyższe; żona Anna - nauczycielka w gimnazjum; dzieci: Tomek i Agata, studenci Akademii Ekonomicznej. Zawodowo jestem związany z oświatą - najpierw jako nauczyciel fizyki, od 1992 r. dyrektor SP nr 3; pracowałem w komisji oświaty Rady Gminy; członek zarządu Orła Polkowice - przyczyniłem się do rozwoju koszykówki dziewcząt.



Tomasz Kuziemka

Mam 28 lat i od urodzenia jestem związany z Polkowicami. Mam żonę Małgosię, córeczkę Aleksandrę oraz synka Dawida. Ukończyłem Akademię Górniczo-Hutniczą w Krakowie. Od 2000 roku pracuję jako Kierownik Wydziału Planowania Strategicznego w Urzędzie Gminy Polkowice i na tym stanowisku staram się przygotować naszą gminę do integracji z Unią Europejską.



Grażyna Kwiatkowska

Jestem lekarzem, internistą oraz specjalistą reumatologiem. Mieszkam i pracuję w Polkowicach od 18 lat. Jestem wierna zasadzie, że najważniejsze jest to, co dajemy społeczeństwu, a wtórnie to, co od niego otrzymujemy. Stąd wynikają moje duże wymagania w stosunku do otoczenia, ale przede wszystkim do siebie. Uwielbiam czas spędzany tylko z rodziną.



Janusz Isztwan

Mam 43 lata i wykształcenie średnie techniczne. Od początku swojej pracy związany jestem z Polkowicami. Od 1991 r. prowadzę dobrze prosperujące prywatne przedsiębiorstwo w Polkowicach, dające zatrudnienie 80 osobom. Jest założycielem Towarzystwa Piłki Halowej „Cuprum” Polkowice. Mam żonę Annę i dwójkę dzieci: Marzenę i Damiana.



Grzegorz Przybecki

Mam 36 lat. Od dziecka mieszkam w Polkowicach. Mam żonę Annę i dwójkę dzieci: syna Mateusza i córkę Klaudynę. Pracowałem w PGM, POKSiR-ze i Urzędzie Gminy. Obecnie piastuję urząd wicestarosty Powiatu Polkowickiego. Jestem inżynierem mechanikiem po Politechnice Poznańskiej, ukończyłem też prawo inwestycyjne na Uniwersytecie Wrocławskim.



Wacław Kluska

Od urodzenia mieszkam w Polkowicach. Od 1987 roku pracuję w Przedsiębiorstwie Gospodarki Miejskiej, najpierw jako dyrektor ds. eksploatacji, a od 1994 roku jestem Prezesem Spółki. Interesuję się wędkarstwem, dobrą książką, nowoczesną technologią, kontaktami międzyludzkimi i medycyną amatorską.



Krzysztof Tatuśko

Mam 34 lata, żonę i córkę Adriannę. Ukończyłem Wyższą Szkołę Inżynierską w Zielonej Górze. Posiadam m.in. certyfikat ukończenia Polsko-Amerykańskich Studiów Biznesu w Centrum Kształcenia Ustawicznego Politechniki Wrocławskiej. Jestem radnym powiatowym, przewodniczącym Komisji Ochrony Środowiska oraz szefem klubu radnych Porozumienia Powiatowego.



Lesław Węgiński

Mam wykształcenie wyższe. Obecnie pracuję w urzędzie gminy w Polkowicach. W latach 1994 - 98 byłem radnym gminy. Pracuję w komisji budżetu i finansów i opieki społecznej. Należę do Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic. Interesuję się filmem i wędkarstwem.



Marianna Dąbrowska

Przez 30 lat pracy w służbie zdrowia i organizacjach społecznych poznałam problemy mieszkańców. Wykorzystując zdobytą wiedzę i doświadczenie staram się pomagać potrzebującym. Sprawia mi to dużą satysfakcję, a zyczliwość z jaką się spotykam jest bodźcem do podejmowania kolejnych wyzwań. Mam nadzieję, że funkcja radnej powiatowej pozwoli mi jeszcze skuteczniej służyć społeczności.



Renata Dembek

Mieszkam na osiedlu Hubala. Mam 33 lata. Ukończyłam studia na Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Pracuję w Urzędzie Gminy w Polkowicach na rzecz poprawy warunków życia mieszkańców oraz rozwoju obszarów wiejskich. Jestem autorką konkursów: „Ogród roku” i „Iluminacja roku”. Mam męża Romana i córkę Alę. Niedługo moja rodzina się powiększy, ponieważ spodziewam się dziecka.



Zofia Grabowska

Ukończyłam wyższe studia pedagogiczne w Opolu na kierunku pedagogika wychowania przedszkolnego i studia podyplomowe m.in. z zakresu prawa pracy i prawa socjalnego. Od 22 lat zawodowo jestem związana z placówkami przedszkolnymi w Polkowicach. Aktualnie pełnię funkcję dyrektora Przedszkola Miejskiego nr 4. Jestem mężatką, mam 17-letniego syna.



Antoni Duszeńko

Jestem żonaty, mam troje dzieci i 45 lat. Mieszkam w Polkowicach Dolnych, jestem przewodniczącym Rady Sołeckiej drugiej kadencji. Pracuję w KGHM PM S.A. O/JRGH w Lubinie jako zastępca kierownika Górniczego Pogotowia Ratowniczego w Sobinie oraz kierownik sekcji ratownictwa wysokościowego. Od 1998 jestem członkiem Gminnej Komisji Ładu i Porządku.



Piotr Stańczyszyn

Urodziłem się 30 lat temu w Polkowicach, 7 lat temu założyłem Stowarzyszenie Rad Osiedlowych. Obecnie jako Radny Gminy staram się dostrzegać i rozwiązywać bolączki mieszkańców naszej Gminy - dotyczące głównie bezrobocia, ale również podniesienia standardu życia mieszkańców os. Hubala i wsi.



Roman Tomczak

Mam 32 lata, żonę i dwoje dzieci. Jestem współzałożycielem i prezesem zarządu Towarzystwa Miłośników Polkowic. Ta działalność zaowocowała m.in. kontaktami z czeskimi Polkowicami i zebraniem archiwum unikalnych dokumentów z historii Polkowic. Przez ostatnie lata starałem się współtworzyć medialny wizerunek naszego miasta w kraju i za granicą.



Gazeta

Porozumienia

Reklama płatna ze składek PdMP Reklama płatna ze składek PdMP Reklama płatna ze składek PdMP Reklama płatna ze składek PdMP

Słowa i czyny

Rozmowa z Emilianem Stańczyszynem, prezesem Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic.



mujemy w czasie kampanii wyborczej, a jest czym się pochwalić. Dzisiaj po raz kolejny mogę zapewnić, że mieszkańcy gminy Polkowice byli, są i będą dla nas najważniejsi. Wszelkie działania osób związanych z PdMP, bez względu na to, gdzie pracują, są tak prowadzone, by przynosiły korzyść polkowiczanom. Warto tu przypomnieć, że ludzie Porozumienia piastują odpowiedzialne stanowiska nie tylko w Polkowicach i doskonale

nas spotkać też w gmachach najważniejszych dolnośląskich Urzędów.

- Na przykład w gabinecie marszałka województwa. Czy powołanie na ten urząd to największy sukces pański i Porozumienia w minionych czterech latach?

- Nie można tak na to patrzeć. Podjąłem się zadania prowadzenia polityki województwa, bo uznałem, że taka jest konieczność i muszę przyjąć na siebie tę odpowiedzialność. Jeśli rozmawiamy o sukcesie Porozumienia to należałoby raczej wskazać kolejne inwestycje, które zostały zrealizowane w mieście. Wciąż szybko się ono rozwija, udaje się nam zabezpieczać najważniejsze potrzeby mieszkańców, budujemy sale sportowe i szkoły, mieszkania i drogi. Zapraszamy do Polkowic inwestorów, a oni budują tu fabryki tworząc nowe miejsca pracy. Tworzymy warunki dla rozwoju kultury fizycznej, dzięki czemu setki młodych osób uprawia sport a polkowickie kluby rozstawiają nasze miasto w kraju i za granicą. To są nasze sukcesy.

- Co Porozumienie proponuje wyborcom przed nadchodzącymi wyborami?

- Pomysłów mamy dużo, w tej chwili pracujemy nad skonstruowaniem ostatecznej wersji programu wyborczego, który będziemy chcieli realizować. Zaprezentujemy go w



ciągu kilkunastu najbliższych dni. Podobnie hasło wyborcze, za którym kryć się będzie bardzo konkretna treść. Zapewniam, że nasze propozycje pozbawione będą pustych haseł i obietnic bez pokrycia. Mamy pomysły na kontynuację harmonijnego i szybkiego rozwoju gminy. W ostatnich latach udowodniliśmy, że za naszymi słowami idą czyny. Tak będzie i tym razem.

- Dziękuję za rozmowę.

Legenda

Każdy z okręgów wyborczych zaznaczono innym kolorem.

- a) kolor niebieski - okręg nr 1
- b) kolor pomarańczowy - okręg nr 2
- c) kolor różowy - okręg nr 3
- d) kolor żółty - okręg nr 4
- e) kolor szary - okręg powiat

* liderzy z listy kandydatów do rady miejskiej

** liderzy z listy kandydatów do rady powiatowej

- Dobiega końca trzecia kadencja samorządu. PdMP sprawowało w niej władzę w Polkowicach. Czas na pierwsze podsumowania. Jak ocenia pan ten okres?

- Na głębsze podsumowania przyjdzie jeszcze czas, bo na razie trzeba się przede wszystkim skupić na bieżącej pracy. Uważam jednak, że nie zawiedliśmy wyborców i dotrzyaliśmy przedwyborczych obietnic. Oczywiście, ostatnie lata podsu-

się na nich sprawdzają. Andrzej Tatuśko był wicewojewodą najpierw legnickim, a potem dolnośląskim. Teraz zajmuje eksponowane stanowisko w KGHM Polska Miedź S.A. Mariusz Grych jest jedną z najważniejszych osób w jednej z lepszych polskich firm, czyli CCC. Pani burmistrz Stanisława Bocian cieszy się dużym uznaniem w Związku Miast Polskich. Nasi ludzie pracują w wielu organizacjach i instytucjach, można

Prezentacja kandydatów



Ireneusz Traczyk

Jestem magistrzem inżynierem mechanikiem, przewodniczącym Rady Gminy, prezesem Spółdzielni Mieszkaniowej. Ukończyłem studia podyplomowe. Opracowałem program poszanowania ciepła, dzięki któremu możliwa jest wymiana okien. Współtworzyłem Strategię Rozwoju Gminy Polkowice. Działam w klubie koszykówki Śląskiej i halowej piłki nożnej.



Stanisława Bocian

Jestem związana z Polkowicami od urodzenia. Razem z mężem Henrykiem wychowaliśmy dwie dorosłe już córki, które swą przyszłość także wiążą z naszym regionem. Mam wyższe wykształcenie. Od dwóch kadencji jestem radną w Radzie Miasta Polkowice i szefową komisji ds. budżetu i finansów. Obecnie sprawuję funkcję burmistrza Polkowic.



Dorota Trzmielewska

Mam 37 lat i pełnię funkcję wiceburmistrza gminy. Mam wyższe wykształcenie, skończyłam też podyplomowe studia marketingu i zarządzania. Mój mąż ma na imię Witold, a 14-letni syn - Dominik. Wolny czas staram się spędzać aktywnie, najchętniej na rowerze, ale koniecznie w towarzystwie rodziny. Najważniejsi są dla mnie ludzie, lubię dla nich i z nimi pracować.



Robert Piskorz

Od urodzenia mieszkam w Polkowicach. Mam wykształcenie wyższe. Lubię angażować się w przedsięwzięcia kulturalne. Byłem współorganizatorem przeglądu filmowego „Amator”, prowadziłem magazyn kulturalny w PTvK. Jestem wiceprezesem Towarzystwa Miłośników Polkowic. Interesuję się fotografią i kinem niezależnym.



Krzysztof Kaczanowski

Lubię pracę nieskrępowaną schematami, działania niestandardowe. Zapewnia mi to praca w organizacjach pozarządowych. W Stowarzyszeniu Forum Jedności zajmuję się głównie promocją młodych talentów, wspieraniem młodych liderów społecznych. Marzę, by być dumnym z synka Karolka. Mam 25 lat, z wykształcenia jestem politologiem.



Krzysztof Olszyński

Mam wykształcenie wyższe. Skończone studia podyplomowe trenerskie pedagogiczne oraz szkoleniowe. Pracuję w Szkole Podstawowej nr 3. W 1987 roku utworzyłem sekcję koszykówki żeńskiej, z której wyrósł Orzeł Polkowice, drużyna ta gra dziś w ekstraklasie. Interesuję się sportem, turystyką i biografią.



Artur Sikorski

Mam 35 lat a od 27 jestem związany z polkowickim sportem jako zawodnik, trener i dyrektor klubu. Miałem szczęście być współtwórcą sportowego sukcesu Górnika Polkowice. Ukończyłem AWF w Krakowie oraz podyplomowe studia na Akademii Ekonomicznej. Wiem, jak ważne jest wykształcenie oraz stworzenie dla młodzieży warunków do samorealizacji.



Zofia Szymaszczyk

Od 1976 r. wraz z rodziną mieszkamy w Polkowicach. Tu wyrosły nasze córki Magdalena i Iwona. Wolny czas poświęcam pracy społecznej. Od 2000 r. jestem prezesem Polkowickiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski. Chciałabym mieć udział w decyzjach dotyczących przyszłości naszych rodzin, a szczególnie dzieci chorych i niepełnosprawnych.



Eugeniusz Kicaj

Pracuję w Zakładzie Energetycznym w Polkowicach. Mieszkam w gminie Polkowice od urodzenia, jestem radnym od 1994 roku. Ponadto przewodnicząc Komisji Gospodarki Gminnej Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego, oraz jestem członkiem Komisji Bezpieczeństwa Związku Miast Polskich. Za zasługi dla Polskiej Energetyki zostałem dwukrotnie odznaczony.



Marek Jankowski

W Polkowicach mieszkam od urodzenia, czyli od 39 lat. Mam wspaniałą żonę Danutę i dwie cudowne córki: Martynkę i Agnieszkę. Wykształcenie średnie techniczne pozwala mi skutecznie od 11 lat prowadzić własną firmę. W Radzie Gminy pracuję od 8 lat, w Komisjach Rozwoju Gospodarczego, Rewizyjnej i Bezpieczeństwa Publicznego. Od lat wspieram m.in. sport i kulturę.



Stefan Czimmer

Mam wyższe wykształcenie. Ukończyłem też studia podyplomowe, Zarządanie Oświatą na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. W 1997 zostałem laureatem plebiscytu na najlepszego nauczyciela subregionu. Jestem radnym gminy Polkowice, przewodniczącym komisji oświaty, członkiem komisji rozwoju miasta. Najważniejszy jest dla mnie uśmiech dziecka i zadowolenie innych.



Wojciech Machnicki

Jestem mieszkańcem Polkowic od 1959 r. Ukończyłem studia na Uniwersytecie Wrocławskim. Po 30 latach pracy nauczycielskiej odszedłem na emeryturę w 1996 r. Jestem radnym Rady Miejskiej w Polkowicach od dwóch kadencji, przewodniczącym Komisji Opieki Społecznej i Spraw Socjalnych Rady. Napisałem „Historię Polkowic”.



Andrzej Tatuśko

Od 37 lat mieszkam w Polkowicach. Jestem żonaty, mam dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe. Rozpocząłem studia doktoranckie na Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Byłem dyrektorem Urzędu Gminy Polkowice, przewodniczącym II i III kadencji Rady, wicewojewodą legnickim, a później dolnośląskim. Obecnie jestem dyrektorem generalnym ds. rozwoju w KGHM Polska Miedz S.A.



Grzegorz Kowalski

Od roku 1969 mieszkam w Polkowicach. W roku 1994 mieszkańcy obdarzyli mnie zaufaniem i dzięki temu sprawuję mandat radnego do dnia dzisiejszego. W latach 1994-1998 byłem radnym Sejmiku Samorządowego województwa legnickiego. Jestem absolwentem Wyższej Szkoły Inżynierskiej w Zielonej Górze. Mam żonę i dwie córki.



Marek Traczyk

Mam wykształcenie wyższe, żonę Magdalę i syna Wojciecha. Jestem właścicielem sklepu komputerowego „Serwer”. Jestem przewodniczącym gminnej komisji rozwoju gospodarczego. Ponadto działam w komisji kultury i sportu. Jestem społecznym prezesem Klubu Sportowego Górnik Polkowice oraz klubu Karate Kyokushine.



Waldemar Jedynak

Urodziłem się w Polkowicach, mam 35 lat. Ukończyłem studia magisterskie w Akademii Wychowania Fizycznego, w Gdańsku oraz studia podyplomowe w Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Jestem żonaty, mam dwoje dzieci: 11-letniego Wojtkę i 8-letnią Magdę. Pracuję jako nauczyciel w Zespole Szkół w Polkowicach i trener drużyny piłki halowej Cuprum Polkowice.



Zbigniew Lemiesz

Mam 34 lata, od 25 lat mieszkam w Polkowicach. Jestem żonaty, mam jedno dziecko. Mam wyższe wykształcenie a także ukończyłem studia podyplomowe o kierunku handel zagraniczny oraz zarządzanie hotelarstwem i turystyką. Jestem kierownikiem w Aqua Hotel w Polkowicach. Pełnię również funkcję prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „Kącik”.



Jacek Czajkowski

Mam 52 lata, a polkowiczanie jestem od 1971r. Mam wykształcenie średnie. Najwięcej czasu poświęcam pracy społecznej na rzecz osób niepełnosprawnych. Jestem Przewodniczącym Zarządu Regionu DZINR i v-ce prezesem Stowarzyszenia Charytatywnego „Żyć Godnie”. Z mojej inicjatywy odbył się już III Powiatowy Dzień Niepełnosprawnych.



Dobosz Alojzy

Mam wykształcenie podstawowe. Jestem członkiem Komisji Ochrony Środowiska Rady Gminy Polkowice. Należę do Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic. Zostałem odznaczony złotą odznaką Polskiego Związku Wędkarskiego. Interesuję się wędkarstwem.



Horbas Kazimierz

Jestem na emeryturze, mam żonę, dwoje dorosłych dzieci. Radnym i członkiem Zarządu Gminy jestem od 1994 roku. Pracuję w Komisjach - Rozwoju Obszarów Wiejskich i Gospodarki Gminnej. Chętnie służę dobrą radą, staram się dbać o skuteczny rozwój gospodarczy i godne życie. Interesuję się sportem oraz zagospodarowaniem ogrodów przydomowych.



Pełna menażka, niezbędny w garści i wilczy apetyt – to na pewno pora posiłku!



Nauka samodzielności to także mycie naczyń



Na obozie nikomu się nie nudzi

zowicza...

tekst i zdjęcia: Jolanta Ozdoba

fundowanej
wice. Co ciekawie.
t wykonany
ektu kome-
w Polkowi-
Bryzy. Gmi-
rudną sytu-
cerskiej do-
pu kilku na-
ch typu NS,
dzieciom i
miejscowości
et z Niemiec.
organizują

obozy, na które przyjeżdżają nie tylko członkowie ZHP, ale i dzieci z Gminy Polkowice, jak również członkowie zaprzyjaźnionych organizacji skautowych z Niemiec.

W tym roku na dwóch trzytygodniowych turnusach bawiło się i uczyło przez zabawę 204 osoby. Kadrę obozową stanowili instruktorzy harcerscy, którzy wcielali w życie zasady określone prawie sto lat temu przez założyciela skautingu

na świecie, gen. Roberta Baden – Powella.

Młodzież uczyła się życia w zespole i samodzielności, nawiązywała nowe przyjaźnie.

– *Hasłem przewodnim tegorocznego obozu było poznawanie krajów i kultury poszczególnych państw świata – powiedziała Komendantka drugiego turnusu, hm. Lidia Lichwa. – Dlatego obóz nazwany został „Dzieci Świata“.*



Poszczególne zastępy losowały państwa i musiały np. zbudować totem kojarzący się z krajem



Wciąganie flag to rytuał, bez którego nie może się obejść żaden prawdzi-



Halo! Mama!? Prześlij kochane pieniążki!!!



Bałtyk potrafi być spokojny jak wielkie jezioro. Tylko ta sól!

Sportowo w Trzęsowie

Izabela Pakiet

Najwięcej emocji podczas zawodów sportowych dla dzieci i dorosłych wzbudził slalom z bananem w wykonaniu rodziców.

Organizatorem imprezy była radna Małgorzata Machaj, sołtys wsi Zdzisław Siwiński, OSP Trzęsów oraz Rada Sołectwa. W zawodach udział wzięło 70 dzieci, które na wakacje nigdzie nie wyjeżdżają. Przygotowano dla nich takie konkurencje jak: przechodzenie pod poprzeczką, bieg w workach, rzut piłeczką na odległość, skakanka, żonglerka piłką nożną, rzut ringiem na kolek, slalom na hulajnodze, strącanie puszek, jedzenie kisielu, bieg na czas, konkurs rysunkowy, rzut lotką do celu, slalom z piłką, slalom rowerowy od 5-7 lat oraz od 8 do 15 lat, a także przeciąganie liny. Prócz konkurencji dla dzieci organizatorzy przygotowali zawody również dla dorosłych m.in. slalom z bananem,



Slalom na hulajnodze - jedna z konkurencji

Reklama

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

zaprasza na:

Dni Polkowic

w programie:

30 sierpnia (piątek)

- 15.30 Prezentacje lokalnej twórczości artystycznej
- 17.00 Dalmatyńczyki i 101 Żartów - program dla dzieci
- 19.00 Kasa Zdrowych - program kabaretowy w wykonaniu aktorów z Teatru Naszego w Michałowicach
- 21.00 Koncert zespołu Varius Manx

31 sierpnia (sobota)

- 9.00 Turniej tenisa ziemnego - Otwarty Turniej Amatorów w Grze Pojedynczej
- 15.00 Prezentacje lokalnej twórczości artystycznej
- 17.00 Gargamel i Smurfy - program dla dzieci
- 18.00 Pokaz mody Salonu Sukien Ślubnych „Malwina”
- 19.00 Hanka Bielicka w programie kabaretowym
- 21.00 Koncert zespołu Czarno-Czarni

1 września (niedziela)

- 15.30 Prezentacje lokalnej twórczości artystycznej
- 17.00 Zaczarowany świat cyrku - program dla dzieci
- 18.00 Koncert zespołu Badoo
- 19.00 Występ kabaretu Raki z Nowej Paki
- 21.00 Koncert zespołu Elektryczne Gitary

Polkowickie Centrum Plakowe, ul. 3-go Maja. Wstęp 1 zł.

Kosmiczne podróże małe i duże

- wyjazd do Złotoryi, 23 sierpnia

w programie:

zwiedzanie sztolni i Muzeum Złota. Koszt wyjazdu 10 zł.
Zapisy do dnia 19 sierpnia w Domu Kultury przy ul. Skalników 4

Trzęsów

Zdrowy dar

Przy Ośrodku Zdrowia w Radwanicach postawiono huśtawkę dla najmłodszych pacjentów. Dzieci mogą z niej korzystać zawsze, gdy przyjdą z wizytą do lekarza. Huśtawkę podarował Marian Szulga, mieszkaniec Radwanic.

- Jestem bardzo wdzięczna za dar i dziękuję w imieniu małych pacjentów - powiedziała Ewa Flak, pielęgniarka koordynująca w Ośrodku Zdrowia w Radwanicach.

Dzieci się nie nudzą, a rodzice spokojnie czekają w poczekalni.

tekst i fot: Adrianna Jakubowska



Jerzmanowa

Sport i nie tylko

Adrianna Jakubowska

W Jerzmanowej odbył się Gminny Turniej Piłki Siatkowej. Organizatorem letnich imprez pod nazwą „Wakacyjny Festyn” jest Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowej.

- Jest to już trzecia impreza z cyklu Lato z GOK - iem - powiedziała Beata Horo, dyrektor GOK w Jerzmanowej. - Wcześniej imprezy odbyły się w Bądzowie i Kurowie.

W rozgrywkach wzięło udział sześć drużyn z Jerzmanowej i Potoczka. Pierwsze miejsce wywalczyła drużyna „Dziesięć w skali Beauforta” z Jerzmanowej, drugie - „Kiepscy” z Jerzmanowej, a na trzecim

miejscu uplasowała się drużyna „Mix” z Potoczka. Pozostałe miejsca przypadły dru-

żynom: „Czucz” z Jerzmanowej, „Senior” Potoczek i „Junior” Potoczek.

Nie zabrakło również innych ciekawych konkurencji, między innymi rzuty do celu i kręgli, a na zakończenie była zabawa ludowa z glogowskim zespołem „Skrypt”.

Kolejna impreza odbędzie się 25 sierpnia również w Jerzmanowej.

Im mniej...

W gminie Pęcław rozpoczęto drugi etap budowy wodociągu. Obejmuje on tranzyt z Pęcławia do Piersnej.

Budowa hydroforni w Pęcławiu i Drogłowicach oraz likwidacja hydroforni w Wieszchowni, Piersnej, Kotowicach i Leszkowicach spowoduje obniżenie kosztów eksploatacji.

- Po uruchomieniu hydroforni w Pęcławiu i Drogłowicach odejdą koszty utrzymania czterech obiektów - powiedział Marek Sadowski, wójt gminy Pęcław. - Dzięki temu cena wody nadal będzie niska.

Pierwszy etap rozpoczęto w grudniu 2001 roku, zakończono w czerwcu tego roku. Koszt tego przedsięwzięcia wyniósł około 450 tysięcy zł.

- Drugi etap będzie kosztował około 300 tysięcy zł - powiedział wójt.

W przyszłości planowane jest połączenie tranzytem hydroforni.

- Między Pęcławiem a Drogłowicami jest odległość dwóch kilometrów, a dzięki połączeniu, w razie awarii jednej z hydroforni, druga przejmie pracę - powiedział wójt.

- Wówczas mieszkańcy nie będą odcieci od wody, jak to się dzieje obecnie.

Adrianna Jakubowska

Pożegnanie lata

Ostatni festyn tego lata w Gaworzycach odbędzie się w niedzielę 25 sierpnia w parku gminnym. Imprezę organizuje, zgodnie z tradycją, Dom Kultury „Jowisz”.

Dokładny program festynu na razie jest tajemnicą. Wiadomo, że zagra najprawdopodobniej, bardzo w Gaworzycach lubiany, zespół „Kormorany”.

Sabina Lipiec

A jak w Australii?

Jolanta Ozdoba

Pracę policjantów w innych krajach znamy na ogół tylko z filmów. Często można odnieść wrażenie, że jest ona lżejsza, od wykonywanej przez naszych funkcjonariuszy. Czy tak jest w istocie?

Polkowicki policjant Artur Sawicki z Komendy Powiatowej Policji miał okazję zobaczyć pracę swoich kolegów „po fachu“ w Australii. Spędził swój urlop u rodziny po drugiej stronie kuli ziemskiej. Jak sam twierdzi z pensji policjanta nie byłoby to możliwe, ale dzięki pomocy rodziny mógł wyjechać. - *Nie miałem okazji widzieć zbyt wielu patroli policji, jednak zwróciłem uwagę na to, że są one jednoosobowe - powiedział Artur Sawicki. - Australijscy policjanci cieszą się ogromnym poważaniem społeczeństwa, jest to pewnie spowodowane ustaleniami prawnymi - dodaje. Pan Artur ze zdziwieniem zauważył, że kierowcy w Australii tak sumiennie podporządkowują się przepisom prawa drogowego. - Kierowcy jeżdżą zgodnie ze znakami. Żaden z nich nie przekroczy ograniczenia prędkości, choć jest to od 70 do 100*

km/h, tylko niektóre odcinki dróg pozwalały na przyspieszenie do 110km/h, czyli jak na moc silników australijskich samochodów, to bardzo mało - dodaje. Dlaczego? Wiąże się to z dość wysokimi mandatami. Przykładem może być 100 dolarów australijskich za przekroczenie prędkości o sześć km/h, czy zaparkowanie w niedozwolonym miejscu. Natomiast za przekroczenie zakazu o 30 km/h zabierane jest prawo jazdy. Jak powiedział nam Artur Sawicki każdy policyjny pojazd jest skomputeryzowany, posiada mierniki prędkości. - Tego na pewno brakuje w radiowozach polskiej policji, a przydałoby się choćby dlatego, że nasi kierowcy w przeciwieństwie do tych z Australii nie przestrzegają przepisów - przekonuje sierżant sztabowy Sawicki.

Policjantom w Australii pracuje się więc łatwiej, bo mają do dyspozycji znacznie lepsze środki, a i obywatele są tam bardziej zdyscyplinowani, niż w Polsce.

Polkowice

Ciszej proszę!

Sabina Lipiec

Śpiemy sobie smacznie, aż tu nagle okropny ryk. Za chwilę znów. To nasz młody sąsiad urządził sobie nocne „ujeżdżanie” samochodu ze zdjętym tłumikiem. Z kawiarni obok dobiega głośna muzyka. A my przecież chcemy spać!

Mieszkańcy Gaworzyce skarżą się na hałasy zakłócające ciszę nocną. Bardzo często wielu z nich wyrwa ze snu ryk samochodów lub motocykli jeżdżących tam i z powrotem pod oknami. - *Rano musimy wstawać do pracy - opowiadają. - Gdy ktoś gwałtownie przerywa nasz sen, mamy potem problemy z ponownym zaśnięciem, a przecież nikt z nas nie lubi chodzić do pracy niewyspany. Wiadomo, jak się wtedy pracuje.*

W dzień nawet spory hałas jest mniej uciążliwy. Nocą, gdy ludzie odpo-

czywają, a wokół panuje cisza, potrzeba znacznie mniej decybeli, by hałas stał się wyjątkowo uciążliwy. Młodzi kierowcy właśnie

wtedy wypróbują moc silników i biją rekordy prędkości, ponieważ nocą jest mniejszy ruch na ulicach.

Zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem pomiędzy godziną 22, a 6 rano obowiązuje cisza nocna. Jeszcze kilkanaście lat temu prawie wszystkie lokale zamykały przed dziewiątą wieczorem. Na ulicach robiło się wtedy pusto i cicho. Inaczej niż na Zachodzie, bo tam ludzie o tej porze dopiero zaczynali zabawę. Polacy, zmuszeni do siedzenia wieczorami w domu, zazdrościli więc innym nacjom tego, że mają większe prawo wyboru sposobu spędzania czasu po pracy.

Od ładnych paru lat kawiarnie i bary w Polsce mogą być otwarte całą noc. Nie wszystkim to się podoba. Głośna muzyka z dyskotek, rozkrzyczana młodzież wracająca nad ranem do domu niejednemu obywatelowi spędza sen z powiek. W Szczyrku władze miasta wydały zarządzenie nakazujące absolutną ciszę pomiędzy godziną 22 a 6 i dotyczy ono głównie lokali rozrywkowych. Bywalcy dyskotek, kawiarni i barów w tym mieście muszą więc zapomnieć o nocnym życiu. Wielu ludziom taki zakaz wydaje się zbyt radykalny.

- *Nie chodzi o to, żeby wszyscy musieli chodzić bardzo wcześnie spać - tłumaczy mieszkańcy Gaworzyce skarżący się na nocne hałasy. - Rozumiemy, że młodzież lubi się rozerwać, ale może to robić ciszej, szanując prawo innych do spokojnego wypoczynku.*

Kronika kryminalna

W Trzęsowie (gmina Grębocice) w domu mieszkalnym zapaliła się zapasowa butla gazowa. Mieszkanca domu zaalarmowała straż pożarna, która poinstruowała, by płomień zagasić wodą, a butlę wynieść na zewnątrz i zakręcić zawór. Strażacy zabezpieczyli butlę przed wybuchem i polecieli zwrócić ją do punktu wymiany. Szybka interwencja mieszkanki zapobiegła tragedii.

Również z nieustalonych przyczyn doszło do pożaru drewnianej stodoły przy ul. Leśnej w Radwanicach. W akcji brało udział 11 samochodów i 43 strażaków. Rozmiar pożaru wymagał zrztu wody z samolotu. Płonąca papa z dachu zapalała trawę i obiekty w odległości 200 metrów. W stodole o powierzchni 924 m kw. znajdowały się niewielkie ilości lnu i konopi. Akcja trwała około pięć godzin.

Anonimowy rozmówca poinformował Straż Miejską o bójce przed sklepem przy ul. Wołodjowskiego, podczas której awanturnicy wybili szybę wystawową. Funkcjonariusze Straży Miejskiej przekazali sprawców zajścia do dyspozycji Komendy Powiatowej Policji.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej podczas patrolowania ulicy 3-go Maja złapali złodzieja na gorącym uczynku. Sprawca włamał się do kiosku „Ruch”. Miejsce zostało zabezpieczone, a pechowy włamywacz trafił w ręce policji.

Adrianna Jakubowska

**Policyjny telefon zaufania:
846-33-06**

Powiat

Zapobiegać

Sabina Lipiec

Co roku w Polsce mnóstwo dzieci na wsi ulega wypadkom podczas prac polowych. Przyczyną wielu z nich jest niska świadomość zagrożenia.

Patronami akcji profilaktycznej przeprowadzanej przed wakacjami w całej Polsce, w tym także w szkołach na terenie powiatu polkowickiego, była Państwowa Inspekcja Pracy oraz Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. Akcja jest adresowana do dzieci i młodzieży z terenów wiejskich. Ma ona za zadanie zmniejszenie ilości, czasem bardzo tragicznych, wypadków, jakim ulegają dzieci rolników w trakcie prac w gospodarstwie rolnym.

Rolnicy często nie mają możliwości zapewnienia dzieciom opieki podczas intensywnych prac polowych. Często także dzieci są angażowane do tych zajęć. Jest to niezgodne z obowiązującym prawem, które w praktyce trudno jednak wyegzekwować. Konsekwencje są na ogół wyciągane dopiero wtedy, gdy coś się stanie.

Akcja profilaktyczna przynosi efekty, bo jak na razie (przynajmniej do początku tego tygodnia) nie zanotowano wypadków, które co roku zdarzały się najczęściej podczas żniw.

Łagoszów Wielki

Wyścig z...

Adrianna Jakubowska

Podczas gaszenia pożaru strażacy wykonują wiele czynności w bardzo krótkim czasie. Od tego zależy powodzenie akcji ratunkowej. Pożaru nie było, ale strażacy uwijali się jak w ukropie. Dlaczego?

W Łagoszowie Wielkim odbyły się gminne



...a czasu było mało

zawody sportowo - pożarnicze, w których wzięły udział jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy Radwanice. Zawodnicy podłączali węże do roz-

dzielacza, skakali przez płoty i rowy, budowali linie ssawne do motopompy i strącali pacholki.

W tegorocznych zawodach zwyciężyła OSP z Łagoszowa Wielkiego, na drugim miejscu uplasowała się drużyna OSP Jakubów, a na trzecim - OSP Sieroszowice. Pozostałe miejsca w klasyfikacji przypadły drużynom: OSP Radwanice, OSP Nowa Kuźnia i OSP Buczyzna.

Przyznano również medale i odznaczenia zasłużonym dla pożarnictwa.

Na zakończenie zawodów odbył się mecz piłki nożnej, którego stawką była beczka piwa.

Zarząd Gminy Polkowice

Serdecznie zaprasza wszystkich mieszkańców Powiatu Polkowickiego na
DOŻYNKI POWIATOWE
które odbędą się w dniu 8 września 2002 r. w Centrum Piknikowym w Polkowicach.

Zapewniamy:

- wiele atrakcji dla dzieci, młodzieży i dorosłych, dobrą kuchnię, doskonałą zabawę i muzykę, oraz wyśmienity humor.
- Gwiazdą wieczoru będzie Tadeusz Drozda.

Reklama



usługi warsztatowe usługi diagnostyczne sprzedaż paliw sprzedaż olejów

Czy masz ważny przegląd rejestracyjny?

Centrum Obsługi Samochodów **TRAWOS** świadczy usługi w zakresie kompleksowej obsługi samochodów i przeglądów rejestracyjnych BCCCDTE/beef

**Zapraszamy od poniedziałku do piątku
od 6.00 do 17.00**

Trawos

Zakład Transportowo-Sprzętowy "TRAWOS" Sp. z o.o.
59-100 Polkowice, ul. Krzywa 3,
tel. (076) 847-92-75; tel./fax: (076) 845-14-22
www.trawos.com.pl; e-mail: info@trawos.com.pl

Centrum Obsługi Samochodów godz. 6.00-17.00
- ul. Krzywa 3, tel. 847 92 72

Stacja Diagnostyczna godz. 6.00-14.00
- ZG Rudna Główna, tel. 848 56 50

Stacja Paliw godz. 6.00-18.00
- ul. Polna, tel. 845 14 62

Reklama

Wolne powierzchnie biurowe do wynajęcia od zaraz (powierzchnia ok. 80 m2)

Chcesz wybudować dom? Zgłoś się do nas!!!



- Usługi ogólnobudowlane
- Docieplanie budynków w systemie lekko mokrym
- Modernizacja i przebudowa dróg
- Budowa nowych ciągów pieszo-jezdnych z kostki granitowej i betonowej
- Wykonanie obiektów małej architektury, placów zabaw i terenów zielonych
- Roboty kanalizacyjne i sieciowe

- produkcja stolarki PCV w systemie KSE
- okna typowe i nietypowe na życzenie klienta

!!! TERAZ LETNIA PROMOCJA !!!

dwustronny ciemny dób w cenie białego, czas trwania promocji do końca sierpnia

PPHU Janusz Isztwan
Polkowice
ul. Ogrodowa 8
tel. 845 14 25, 845 13 74

Zatrudnimy pracowników z branży budowlanej!!!

Reklama

OSRODEK KSZTAŁCENIA KURSOWEGO „KURSOR”

prowadzi nabór do:

- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH
System kształcenia eksternistyczny – czas nauki 1rok, stara matura
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH
System zaoczny – czas nauki 2 lata, stara matura
POLICEALNEGO STUDIUM ZAWODOWEGO O KIERUNKACH:
- technik informatyk
 - technik bhp
 - technik ochrony środowiska
 - technik organizacji reklamy
 - technik telekomunikacji
 - technik usług pocztowych

Biuro czynne jest w piątki w godz. 15:00 – 17:00 w szkole Podstawowej nr 3 przy ul. Kominka 1 w sekretariacie szkoły.
Kontakt telefoniczny w podanych godzinach 749-88-00,
a non stop 0501-573-667.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy!!!
Liczba miejsc ograniczona!!!

Nr 03/06.2002-R-GS/1049

Reklama

Zarząd Gminny



Sojuszu Lewicy Demokratycznej

dziękuję mieszkańcom Polkowic

za udzielenie poparcia akcji zbierania podpisów

za przewróceniem

linii autobusowej „45”

lub innego połączenia autobusowego

o podobnym standardzie przewozowym

i poziomie cenowym.

Bronisław Gołas
Sekretarz
Rady Gminnej SLD

Jerzy Olczyński
Przewodniczący
Rady Gminnej SLD

09.08.2002-R-GS/1129

Reklama

BONUS CYFRA +

!!! NOWE STOISKO !!!

**CZĘŚCI ZAMIENNE
DO ZMECHANIZOWANEGO
SPRZĘTU AGD**

Mastercook polar zelmer

**NAJTAŃSZE WORKI
DO WSZYSTKICH ODKURZACZY ŚWIATA**

"ROXY" POLKOWICE
Rynek 27 Tel. 0-76/749-88-61

AGD - RTV

KUCHENKI, PRAŁKI, ŁODÓWKI, ZMYWARKI
TELWIZORY, MAGNETOWIDY, RADIA, CD, DVD
KUCHNIE DO ZABUDOWY

Nr 26.08.2002-R-GS/205

Reklama

**Biuro Turystyczne Usługowe
"Juventur Wałbrzych"**

Oddział w Legnicy
Ul. Chojnowska 5
Tel. 852-40-33, 852-41-34, 852-40-34

LATO 2002 LATO 2002 LATO 2002

- Grecja – Katerini
- Włochy – Bibione
- Hiszpania – Blanes
- Chorwacja – Biograd
- Tunezja – Włochy – Sycylia
- Włochy – Sycylia
- Szwajcaria – Hiszpania – Francja

Mobil – Hory, Apartamenty lub Hotele, Autokar Lux lub własny dojazd, z wyżywieniem lub bez.
Obozy młodzieżowe (wakacje) + zielone szkoły
Francja – Lazurowe Wybrzeże – pełne wyżywienie, Autokar Lux, program turystyczny, pobyty 8 – 10 dni, cena 800 – 1400 PLN
Cetoroczna koncesjonowana linia autokarowa do Grecji

Przyjdź, zadzwoń, napisz – bezpłatne katalogi "Lato 2002"

Reklama

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

BUDOMET

MICHAŁ ROŻAŃSKI
SOBIN

- WYKONAWSTWO W ZAKRESIE
USŁUG INSTALACYJNYCH I BUDOWLANYCH
- WYNAJEM KOPARKO-ŁADOWAREK
CATERPILLAR

• REKREACYJNE JAZDY KONNE
• NAUKA JAZDY KONNEJ
• PENSJONAT DLA KONI
• HIPOTERAPIA

59-100 POLKOWICE, SOBIN 58A, tel./fax (076) 845 96 33, (076) 845 95 55

Nr 03/06.2002-R-GS/1047

Koty za płoty

Bezplatnym wstępem, szalikami i piłkami przywitał klub swoich kibiców. W przebiegu spotkania uroczystie pożegnano zawodnika, a potem trenera Krzysztofa Pawlicę, o którym pisaliśmy w ostatnim numerze GP. Podziękowania za pracę złożyli mu marszałek województwa dolnośląskiego, Emilian Stańczyk, który jest także członkiem zarządu Górnika Polkowice, prezes Marek Traczyk oraz dyrektor Artur Sikorski. Na uroczyste pożegnania przybyli również członkowie zarządu Zagłębia Wałbrzych, gdzie

O tym, że na boisku było nerwowo może świadczyć fakt, iż w trakcie meczu często słychać było wzajemne przekrzykiwania trenerów obu drużyn. Na trybunach



Nie tym razem...



Dominik Szostak nie odpuszczał przeciwnikom nawet na chwilę

Krzysztof Pawlica grał oraz koledecy z drużyny.

Piłkarze z Polkowic nie „dostroili” się do tych uroczystości i nie zachwycili swoją grą. Jednakże w sporcie liczą się punkty, a po tym meczu polkowiczanie mają ich komplet. Górnik potwierdził, że jest drużyną swojego boiska.

W pierwszej połowie bramkę zdobył Tomasz Moskał po znakomitym podaniu Sebastiana Gorzarda. W drugiej części bramka padła już w doliczonym czasie gry. Po podaniu Moskala, kapitalnym strzałem popisał się Dominik Szostak trafiając w samo okienko bramki przeciwnika.



Arkadiusz Żyłuk powrócił już do formy

zartowano nawet, że panowie ze sobą konkurują. - Myslę, że przegraliśmy, bo za bardzo chcieliśmy wygrać - komentował spotkanie Wojciech Borecki, trener Ceramedu. - Straciliśmy bramkę z kontry, co nie powinno się zdarzyć w meczu wyjazdowym.

- Zespół gości zaskoczył mnie swoją agresywnością. Beniami-

nek, a taki wybiegany - chwalił grę Mirosław Dragan, trener gospodarzy. - Przeciwnik na wiele nam dziś nie pozwolił. Widać u nas duże braki w zgraniu zespołu. Ale to w końcu pierwsze koty za płoty.

Początek sezonu na polkowickim stadionie wypadł pomyślnie. Górnik pokonał zespół Ceramedu Bielsko - Biala 2:0.

tekst Anna Osadczuk, zdjęcia: Bernard Wybierała



Sebastian Gorzard miał duży wkład w zdobycie pierwszej bramki

Polkowice

Talent w mięśniach

Sabina Lipiec

Marcin Kaczanowski z Polkowic w ostatnich lekkoatletycznych Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych zajął wysokie, piąte miejsce w konkurencji pchnięcia kulą. Żeby zostać mistrzem Polski musiałby jednak jeszcze trochę... przytyć.

- Miałem być skoczkiem w dal - opowiada młody kulomiot. - Trener obserwując mnie podczas zabaw z kulą stwierdził, że mam



Marcin Kaczanowski

- Gdyby Marcinowi udało się nabrać większej masy ciała, jego konkurenci nie mieliby z nim żadnych

talent. Nie musiał mnie wcale namiętnie, żeby zmienił dyscyplinę, bo pchnięcie kulą od razu mi się spodobało.

Każdy, kto poważnie myśli o karierze sportowej musi się liczyć z tym, że treningom trzeba poświęcać naprawdę sporo czasu. Marcin Kaczanowski trenuje sześć razy w tygodniu, minimum dwie godziny dziennie.

- Trening polega na kształtowaniu siły, techniki, szybkości - wyjaśnia Robert Pierzchała. - Miotacze trenują więc też wieloboje, marszobiegi.

Już na początku startów, w październiku 2000 r. Marcinowi udało się zająć trzecie miejsce w Mistrzostwach Polski Młodzików. W styczniu 2001 roku uplasował się na 12 miejscu podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, rozgrywanej w Poznaniu. W lipcu 2001 roku zdobył wicemistrzostwo Dolnego Śląska. W kwalifikacjach do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w 2002 roku był drugi wśród zawodników z województw dolnośląskiego i lubuskiego. Ostatnim sukcesem jest wspomniane piąte miejsce w mistrzostwach Polski.

szans - zapewnia trener Robert Pierzchała. - Istnieje bowiem przełożenie masy ciała na takie parametry jak siła i szybkość.

Marcin zaczął trenować pchnięcie kulą w 8. klasie szkoły podstawowej, ważył wtedy zaledwie 60 kilo. Teraz ma 16 lat i waży już ponad 80 kilo. W tej dyscyplinie sportu to wciąż niewiele, ale za to w stosunkowo krótkim czasie Marcinowi udało się osiągnąć bardzo wysoki sportowy poziom.

Marcin miał początkowo trenować zupełnie inną dyscyplinę sportu.

PONOWNIE RUSZYŁA BUDOWA MIESZKAŃ CZYNSZOWYCH W POLKOWICACH

Wartość przedsięwzięcia = 8,7 miliona zł

Plac Piastów - 21 mieszkań,
1 645,55 m² powierzchni użytkowej
Projekt: CM Wrocław
Wykonawca: PKB Polkowice,
ul. Kilńskiego 6

Ul. Leśna - 20 mieszkań,
1 376,3 m² p.u.
Projekt: CM Wrocław
Wykonawca: PKB Polkowice

**POLKOWICKIE TOWARZYSTWO
BUDOWNICTWA
SPOŁECZNEGO**
Inwestor

Ul. Górna - 35 mieszkań,
2 051,15 m² p.u.
Projekt: CM Wrocław
Wykonawca: PPHU J. ISZTWAN,
Polkowice, ul. Ogrodowa 8

Wieloletni zapowiadany wykoparki
do zimy 2002 roku mają być wszystkie
budynki pod dachem.
Trzymamy kciuki aby się udało.
Z.S.

Dzięki staraniom Spółki, Bank Gospodarstwa Krajowego pozytywnie zakwalifikował wniosek na 5,3 milionów zł. kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego dla Polkowickiego TBS-u na dokończenie budowy 76 mieszkań czynszowych usytuowanych w obszarze Rynku w Polkowicach.

Aby to mogło być zrealizowane, Rada Miejska upoważniła Zarząd Gminy do przekazania TBS-owi 1 miliona zł. jako swój udział kapitałowy w 2002r. Tym samym, Urząd Gminy nadal korzysta z prawa do zasiedlania mieszkań w budowanych przez TBS trzech budynkach.

Poprzez zmiany projektowe i materiałowe, udało się Spółce uzyskać dodatkowo 25 mieszkań (początkowo miało ich być 51 a będzie 76) oraz zmniejszono koszty budowy o 550 tysięcy zł. Na wniosek naszego kolegi inż. Andrzeja Hertmanowskiego, zmieniono elementy fundamentowania budynku ul. Górna. Użyto zamiast palowania, posadowienie ze wzmocnieniem wymienionego gruntu geowłókniną. Tylko to i to po odjęciu kosztów przeprojektowania - dało już 225 tys. zł. oszczędności. Poprzez wspólną analizę kosztów, zastosowano również inne - dobre materiały, namówiono wykonawcę do dokonania zmian, wybrano nowego wykonawcę na dokończenie budowy przy ul. Górnjej, dostosowano realizację inwestycji do nowych warunków banku.

Stąd, aktualny termin umowy oddania do użytku budynków przy:
pl. Piastów, ul. Leśna i ul. Górna w Polkowicach, to 31 maja 2003 roku.

Reklama

Jaczów
ul. Krótka 2
67-200 Głogów
tel. (076) 831-20-10

POKRYCIA DACHOWE „RYCZEK” s.c.



tel. fax. 838-21-11

- dachówki ceramiczne i cementowe
- oryginalna szwedzka blachodachówka
- gonty i płyty bitumiczne
- najlepsze systemy orynnowania
- okna dachowe
- cegła, cement, beton komórkowy
- i inne materiały budowlane

**TRANSPORT
I ROZŁADUNEK
GRATIS !!!**

SPRZEDAŻ,
DORADZTWO
USŁUGI DEKARSKO - BUDOWLANE
ATRAKCYJNE CENY !!!

Czynne: **Poniedziałek - Piątek 7.00 - 17.00**
Sobota 8.00 - 12.00

Ogłoszenia drobne

COMMERCIAL UNION II, III
FILAR NAJTANIEJ, POSAGO-
WE, NNW OD 48 ZŁ/ROK,
MIESZKANIA, DOMY, FUN-
DUSZE INWESTYCYJNE.
PRACA - STAŁA LUB DO-
DATKOWA!
TEL. 0503-328-177

Mieszkanie do wynajęcia w Głogowie, os. Kopernika, 2 pokoje z balkonem, telefon.

TEL. 845-40-43, 0501-175-339
Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną o pow. 12 arów w Rudnej Gwizdanów

TEL. 0504-038-396, 749-35-45
Firma AVON zatrudni chętnych do pracy w branży kosmetycznej.

TEL. 847-95-67
KARTA KREDYTOWA Z LIMITEM DO 50.000 ZŁ, KREDYTY GOTÓWKOWE, KREDYTY HIPOTECZNE Z ZABEZPIECZENIEM ŻYCIA KREDYTOBIORCY - BEZ PORĘCZYCIELI

TEL. 0501-21-21-22, 0502-118-329,
ATRAKCYJNE KREDYTY GOTÓWKOWE: BEZ PORĘCZYCIELI, OSOBY SAMOTNE, BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA, EMERYCI, RENCISCI, NISKIE OPROCENTOWANIE, PRZY STOPIE BAZOWEJ 14%. POLKOWICE UL. 3 MAJA 18A.

TEL. (076) 749-88-18
Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w Polkowicach przy ul. Hubala, 55,2 m², komfortowe. Cena 80 tys. zł.

TEL. 845-10-38
Kredyt bankowy - bez poręczycieli, 17,95 oprocentowanie.

TEL. 0608-341-372

ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI
Studium Języków Obcych Mr. Happy
Dzieci, młodzież, dorośli
Polkowice ul. Górną 5
TEL. 845-12-21 (w godz. 15 - 18)

Tanio gotuję na przyjęcia.
TEL. 845-28-70, 0600-271-328

WIDEOFILMOWANIE CYFROWO.
TEL. 0503-58-51-32, 749-55-51

KREDYT BANKOWY również dla osób z zadłużeniem.
TEL. 746-31-31 (w godz. 11 - 17:30)
0603-720-436

Sprzedam działkę budowlaną 8 arów w Polkowicach Dolnych z rozpoczętą budową, stan zero, częściowo uzbrojona

TEL. 845 35 67, 0601 672 209
Nr 30.07.2002-D-GS/1106
Sprzedam działki garażowe (tamto)

TEL. 8453567, 0601627209
Sprzedam, wydzierżawię lokal 35m kw. Skalników 43/45

TEL. 8311023
Lokal usługowy do wynajęcia Głogów (przy Ratuszu) pow. 105 m kw.

Mieszkanie do wynajęcia Głogów (przy Ratuszu) 1 piętro, 3 pokoje, 76 m kw.

TEL. 8354641
DOM W BUDOWIE w Polkowicach Dolnych. Stan surowy, kryty dachówka, piwnica, parter, piętro. Działka 1150m kw., ogrodzony, woda, kanalizacja, prąd

TEL. 076 8185841
Poszukuję opiekunki do dziecka

TEL. 600 417 693

Sprzedam zbiorniki plastikowe o pojemności 1000 l. Cena 270 zł sztuka
TEL. 076 8479189

Sprzedam dom w Chocianowie
TEL. 0609 788 292

Sprzedam gospodarstwo rolne z dużymi budynkami i lasem koło Polkowic
TEL. 749 36 11

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe 44,3 m kw. przy ul. Lipowej
TEL. 847 46 54, 0606341991

Sprzedam garniz na ul. Polnej
TEL. 847 46 54 0606 341 991
Cyklinowanie układanie podłóg

TEL. 724 89 05
Zaopiekuję się dzieckiem lub starszą osobą

TEL. 0600302955
Poszukuję do wynajęcia: pokój, mieszkanie jedno i dwupokojowe w Polkowicach

TEL. 0609379565
NIEMIECKI, ANGIELSKI
Jeśli chcesz mieć gwarancję dogłębnego opanowania języka obcego. Najwyższy poziom w Polkowicach zapewni Ci wykładowca renowowanych uczelni, absolwent uniwersytetów w Polsce i zagranicą.

TEL. 0503 703 264

WYNAJMĘ MIESZKANIE O POWIERZCHNI 80 MKW, 3-POKOJOWE, KOMPLETNE UMEBLOWANIE TELEWIZOR + TELEFON, MIEJSCE NA PARKING.

TEL. 0603-418-488

Reklama

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH I POKRYĆ DACHOWÝCH

MAT - BUDEX s.c.

OFERUJEMY:

- Suporex biały i szary, cegły zwykłe i klinkierowe
- Materiały do ocieplania: styropian, wełna szklana i mineralna
- Transport i rozładunek (HDS)
- Montaż i produkcja więzby dachowej,łaty, kontrłaty
- Usługi dekarско-blacharskie
- Wszystkie rodzaje pokryć dachowych
- Dokładny kosztorys, pomiary - BEZPŁATNE

tel./fax (076) 835 62 63 Przedstawiciel handlowy: 0606 492 899



DEKARSTWO

Adam Reichel

- wykonawstwo pokryć dachowych
- obróbek blacharskich
- możliwość uzyskania dodatkowych rabatów na materiał

67-200 Głogów, ul. Kamienna Droga 48, tel. 834-28-15, fax 832-27-36, tel. kom. 0601-858-456

Informujemy,

ze Starostwo Powiatowe w Polkowicach wraz z Agencją Rozwoju Regionalnego jest organizatorem bezpłatnego szkolenia poświęconego programom wsparcia, dotacjom i innym rodzajom pomocy dla małych i średnich przedsiębiorstw. Szkolenie przewidziane jest na dzień 10 września br.

W związku z tym prosimy wszystkie zainteresowane firmy z terenu Gminy Polkowice o zgłaszanie akcesu do wzięcia udziału w szkoleniu.

Program szkolenia będzie zawierał:

1. Informacje o systemie wsparcia MSP w Polsce.
2. Dotacje z PHARE 2000.
Krajowy Program Rozwoju Eksportu:
- wprowadzenie do eksportu,
- program promocji eksportu;
Krajowy Program Rozwoju MSP:
- wstęp do jakości,
- innowacje i technologie dla rozwoju przedsiębiorstw,
- przygotowanie do działalności na rynku europejskim.
3. Dotacje z PHARE 2001.
4. Dotacje szkoleniowe.
5. Punkt Konsultacyjno - Doradczy.
6. Przykładowe programy realizowane w ramach PHARE 2000.

Firmy zainteresowane szkoleniem prosimy o kontakt z Wydziałem Rozwoju Gospodarczego i Promocji Urzędu Gminy w Polkowicach, w każdy dzień od pn. do pt., w godz. od 8.00 do 16.00, pod nr telefonu: 847-41-66 lub 847-41-47.

Reklama


BECKER POLSKA Sp. z o.o.

Ul. Kopalniana 1, 59-101 Polkowice

- usługi w zakresie wywozu odpadów komunalnych
- sortownia surowców wtórnych (makulatura, folia)
- odzysk opakowań PET
- wynajem kontenerów, prasokontenerów
- recykling opon i odpadów gumowych

Prowadzenie dokumentacji obrotów
odpadami dla podmiotów
gospodarczych.

Tel. 076 848 63 70 i fax 076 848 63 71

Reklama

Studium Języków Obcych
mr happy
od 1994

ANGIELSKI, NIEMIECKI

 LETNIA AKADEMIA
 JEZYKOWO
 KOMPUTEROWA DLA
 DZIECI I MŁODZIEŻY,

WAKACYJNE
 INTENSYWNE KURSY
 DLA DOROSŁYCH

JUŻ OD 6zł ZA GODZ.

 Polkowice
 ul. Górna 5
 TELEFON
 845-12-21
 pn - czw. 15-19

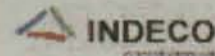
Reklama

Okna Pcv,
Rolety, Żaluzje, Daszki,
 Polkowice,
 ul. Hubala 28
 tel. 847-92-68
 Okna typowe:
 - 150 x 150 - 569 zł.
 - 180 x 150 - 652 zł.
 Rolety zaw. - od 190 m. kw.

Nr 09.10.2001-R-GS/02

 Reklamuj
 się
W GP
 u nas
 najtaniej

Reklama


**SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi**

Głogów

Tel. (076) 833-49-07, tel. kom. 0604-33-74-35

**KONKURENCYJNE
CENY**
**FUNKCJONALNE
ESTETYCZNE
I WYGODNE**

RATY! 0% 5 lat gwarancji

 Możliwość odpisu
 od podatku
 Pomiary gratis

NOWE POMYSŁY:
 Drzwi składane -
 Płyty rattanowe -
 Zabudowa skosów
 na poddaszu -

Promocja

SALONY:

Głogów, Haka Targowa ul. Grodzka 33

Legnica, DH Megasam, parter

Tel. (076) 722-53-61

Lubin, Dom Towarowy,

ul. Kopernika 17

Tel. (076) 802-12-41



Reklama

Nr 22.06.2001-D-GS/07

AMAZONKA
 Sklep zoologiczno-wędkarski
 bogaty wybór
 ryby i rośliny akwariowe,
 ptaki egzotyczne,
 gołębiarstwo
 Polkowice ul. K. B. Kominka
 tel. (076) 846 37 82
 Lubin ul. Armii Krajowej 24
 tel. (076) 844 36 49
 Lubin ul. Pawła 34
 tel. (076) 849 10 36
 kupon rabatowy
 na zakupy akwariowe
 -20%
 na bydwa strony dostawę
 realizujemy tylko w Lubinie i okolicach

Nr 19.06.2002-R-GS/1930

Reklama

TYNKI

- gipsowe mokre - tynki mechaniczne

POSADZKI

 - betonowe - podkłady pod
 posadzki - wylewane z mikroskretu
 zacierane mechanicznie

Razem taniej! rabat do 10%

 Tel. 076/835 41 08
 0600 695 045

Nr 09.10.2001-R-GS/002

Reklama

Auto - Szyby
Haki holownicze

 Lubin, baza
TRANSBUDU
 tel. 841 56 95
 kom. 0604-915-296

Nr 09.10.2001-R-GS/010

Reklama

PC serwis
KOMPUTERY
 podzespoły akcesoria naprawa i rozbudowa
 59 - 101 POLKOWICE
 ul. WOŁODYJOWSKIEGO 14
 tel: +48 0 (prefix) 76 845 39 00
 fax: +48 0 (prefix) 76 845 39 01
 e-mail: pc_serwis@pro.onet.pl
 Zgłoś Masz stary komputer?
 się Nie wiesz co z nim zrobić?
 do Oddaj go do KOMISU PC !!!
 nas! Masz problem z komputerem?
 Chcesz go rozbudować?
 Lub złożyć nowy?
UWAGA!
 W ROZLICZENIU
 PRZYJMIELIEMY
 STARE PODZESPOŁY

Nr 19.06.2002-R-GS/1018

Reklama

AS Nieruchomości

Polkowice ul. Rynek 5B

Alicja Stańczyszyn

Licencja zawodowa nr 1126

SPRZEDAŻ:

1. Dom w zabudowie szeregowej po częściowym remoncie, pow. 132,5 m², 4 pokoje, 2 kuchnie, łazienka, 2 toalety, 2 pomieszczenia do zaadaptowania, 2 balkony, garaż, działka 270 m². Polkowice, os. Polanka. Cena: 170.000 zł
2. Dom w zabudowie szeregowej, skrajny segment, parterowy, pow. 196 m², 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, piwnica, garaż, działka 263 m². Ocieplony, nowe okna PCV. Polkowice, os. Polanka. Cena: 180.000 zł
3. Mieszkanie 2 pokojowe o pow. 37 m², balkon, piwnica. Przemków. Cena: 35.000 zł
4. Mieszkanie o pow. 55,20 m², 2 pokoje, parter. Komfortowe. Wymienione okna. Na podłogach: parkiet, płytki. Dodatkowo zabudowany korytarz ok. 7 m z domofonem. Księga wieczysta. Możliwość dzierżawy garażu. Polkowice, os. Robotnicze. 78.000 zł (do negocjacji).
5. Mieszkanie o pow. 77,7 m², 3 pokoje, wysoki parter, balkon, piwnica. Sława. Cena: 76.000 zł
6. Działka pod zabudowę mieszkalną o pow. 35 a, bez uzbrojenia. Parchów. Cena: 1200 zł/ha (do negocjacji).
7. Kamienica obręb Rynku wykończona w zabudowie szeregowej o pow. 276,8 m², działka 117 m². Polkowice, ul. Kilińskiego. Cena: 350.000 zł netto.

WYNAJEM:

1. Mieszkanie 2 pokojowe o pow. 54 m², umeblowane. Polkowice, os. Krupiańskiego. Cena: 800 zł/m-c + opłaty.
2. Pomieszczenie biurowe o pow. 15 m², I piętro, nowe, wykończone. Polkowice, os. Dąbrowskiego. Cena: 400 zł/m-c + opłaty.
3. Lokale biurowe o pow. 55,4 m² - II piętro i 29,5 m² - poddasze, wykończone. Polkowice, obręb Rynku. Cena: 1500 zł netto/m-c + opłaty.

ZAMIANA

 1. Dom poniemiecki w gminie Przemków, wolnostojący, pow. ok. 80 m², 4 pokoje, łazienka, działka 22 a zamiana na mieszkanie własnościowe 2 pokojowe (parter lub I piętro) w Polkowicach lub Chocianowie. Możliwa sprzedaż.

Udzielamy informacji i pośredniczymy w uzyskaniu kredytów mieszkaniowych. Informacje: tel./fax 847-46-20, tel. 724-84-80, kom 0601-401-375 pn-pt od 9.00 do 16.00. Zapraszamy.

Nr 27.05.2002-R-GS/040

Reklama


**Salon firmowy
Electrolux**
POLECA

 produkt miesiąca w atrakcyjnej cenie
 urządzenia wolnostojące i do zabudowy
 sprzęt AGD

ZAPRASZAMY
**DOGODNE RATY
DOSTAWA GRATIS
HONORUJEMY BONY SODEX HO PASS**

Electrolux

 Moulinex
 PHILIPS

AEG

ZANUSSI

TEFAL

 Salon firmowy EMAR
 ul. Moniuszki 1a/1
 Polkowice
 tel. 076 845 49 03

Reklama


**MARKET
ABC**

 dobra jakość - dobra cena
Promocja

REX	
PROSZEK 3 kg	9.99
ALWAYS	
PODPASKI KLASYCZNE	1.99
FLASH	
PŁYN DO DEZYNFEKCJI	1.99
MALMA	
MAKARON GNIAZDA	2.99
MARGARYNA	
RAJSKA 500g	1.19
KAWA WOSEBA	
250g + 100g GRATIS	2.77

 Chocianów ul. B I Świdnickiego
 Polkowice ul. Głogowska